

V. Ušackas: „Sunkmečiu reikia daugiau laisvos prekybos.“



Užsienio reikalų ministras Vygaudas Ušackas. **ELTOS** nuotr.

Briuselis, sausio 26 d. (ELTA) – „Europos Sąjungos (ES) ir pasaulio ekonomikos sulėtėjimo metu reikia

daugiau, o ne mažiau laisvos prekybos“, – sakė užsienio reikalų ministras Vygaudas Ušackas ES prekybos ministrų susitikime Briuselyje.

Ministro teigimu, laisvos prekybos išlaikymas ir protekcionistinių priemonių išvengimas yra svarbūs ES šalių ir pasaulio ekonomikos atgaivinimo veiksniai.

Pasak ministro, iki pasaulinės finansų krizės Lietuvos žmonių gėrovės sąlyga buvo atsivėrimas pasauliui, todėl Lietuva ir dabar pasisako už laisvą prekybą.

Aptariant derybas su trečiosiomis šalimis Lietuvos diplomatinės vadovas paskatino ES būti atviros ekonomikos ir laisvos prekybos advokate ir kartu ryžtingai ir veiksmingai ginti Lietuvos ir kitų ES šalių eksportuotojų interesus ir tais atvejais, kai kitos valstybės taiko diskriminacines priemones.

Ministras V. Ušackas taip pat pasisakė už tikslines ES programas, ku-

rios padėtų varžytis smulkioms ir vidutinėms įmonėms pasaulio rinkoje, siekti, kad joms būtų prieinami trečiųjų šalių ekonomikos gaivinimo planuose numatyti finansiniai ištekliai, o esant būtinybei – ES rinkos apsaugos priemonės.

Derybose dėl prekybos sutarčių V. Ušackas paragino Europos Komisiją siekti, kad trečiojoje šalyje būtų panaikintas valstybės kišimasis į ekonomiką, intelektinės nuosavybės pažeidimai ir netarifiniai prekybos užtvarai.

Tarptautinio maisto politikos tyrimo instituto duomenimis, jei ES ir kitos Pasaulio prekybos organizacijai (PPO) priklausančios šalys imtųsi protekcionistinių priemonių, nepažeidžiančių išpareigojimų PPO, pasaulio prekyba smuktų apie 8 proc.

Briuselyje V. Ušackas susitiko su ES Tarybos generaliniu sekretoriumi Javier Solana ir aptarė ES ir Baltarusijos santykių galimybes.

Dar vienas mitingas vyks prie Seimo

Vilnius, sausio 26 d. (ELTA) – Vasario 3 d. daugiataukstantinis mitingas vyks netoli Seimo esančioje automobilių stovėjimo aikštelėje. Taip sutarė protesto akcijos organizatoriai ir Vilniaus miesto savivaldybės atstovai.

Mitingą organizuojanti Lietuvos smulkiųjų verslininkų ir prekybininkų sąjungos pirmininkė Zita Sorokienė sakė, kad renginio vietoje bus įrengtos pakylės, kad būtų atskirta minia ir pasisakyti norėsiantys Vyriausybės bei Seimo nariai. Mitingo organizatoriai taip pat atsisakė ketinimų rengti eitynes nuo Seimo prie Vyriausybės.

Z. Sorokienės teigimu, mitinge turėtų dalyvauti per 20 tūkst. žmonių. Paklausta, kaip sieks atskirti taikius protestuotojus nuo galimų provokatorių, mitingo organizatorė pripažino, jog „atsijoti“ žmonių nebus galima, bet iš rajonų protestuotojai vyks organizuoti.

„Mes tikimės valdžios atstovų sulaukti mitinge. Jau prieš savaitę įteikėme peticijas su savo reikalavimais ir kvietimais dalyvauti mitinge Seimo pirmininkui, visų Seimo frakcijų vadovams, premjerui ir prezidentui“, – sakė Z. Sorokienė.

Smulkieji verslininkai reikalauja peržiūrėti mokesčius įstatymus, atšaukti sprendimą dėl kasos aparatų naudojimo turguose, nenaikinti verslo liudijimų.

Lietuva stebi socialinių neramumų plitimą ES

Vilnius, sausio 26 d. (BNS) – Lietuva drauge su kitomis ES narėmis seka galimą socialinių neramumų plitimą. Kaip ES naujienų tinklapiui euobserver.com sakė neįvardytas Lietuvos diplomatas, Lietuva šiuo metu renka „visą įmanomą informaciją apie panašius įvykius kitose šalyse narėse“ ir ja dalijasi su „suinteresuotomis“ šalimis: Estija, Prancūzija, Vokietija ir Latvija.

„Įtemptas keitimasis informacija“ esą taip pat vyksta tarp Baltijos šalių ir Lenkijos.

Pasak euobserver.com, vyriausybės susiduriant su sunkumais skolinantis pinigų bei trumpinant socialinių programų biudžetus, socialinių neramumų plitimo klausimas ES darbotvarkėje įgauna vis daugiau svorio.

„Esama susirūpinimo, taip pat ir ES. Tai vienas didžiausių iššūkių pa-

vasario Europos Tarybai“, – kalbėdamas apie kartą per ketvirtį vykstantį Europos Vadovų Tarybos susitikimą sakė aukštas ES pareigūnas.

Socialinių neramumų plitimo Europoje grėsmę ES narėse imta stebėti po to, kai Graikijoje, Latvijoje, Bulgarijoje, Lietuvoje bei Islandijoje įvyko vyriausybės veiksmais krizės akivaizdoje nepatenkintų piliečių susidūrimai su policija.

Šiame numeryje:

- Sveikata (p. 2)
- „Financial Times“ žurnalistas apie Lietuvos ekonomiką (p. 3, 8)
- Telkiniuose. Užpustytais keliais į lietuvišką mokyklą (p. 4)
- Čikagoje lietuvių jaunimas susidomėjo diktantu (p. 1, 5)
- Laiškai, nuomonės (p. 5)
- Lydi šventadienis (p. 8)
- Pinklės (30) (p. 9)
- „Seklyčia“ žengia į naujuosius metus (p. 10)

Valiutų santykis
1 USD — 2.68 LT
1 EUR — 3.45 LT

Čikagoje lietuvių jaunimas susidomėjo diktanto rašymu



Ketvirtojo Nacionalinio diktanto rašymo dalyviai.

A. Avlašenkos nuotr.

Loreta Timukienė

Sausio 24-osios naktį, 3:00 val., LR Generalinis konsulas Čikagoje surengė ketvirtojo Nacionalinio diktanto rašymą Pasaulio lietuvių centre, Lemonte.

Ši lietuvių kalbos puoselėjimo akcija kasmet darosi vis populiareesnė. Į pirmąjį užsienyje surengtą diktanto rašymą 2007 m. atėjo 8 žmonės, 2008

m. diktantą rašė dvigubai daugiau lietuvių kalbos entuziastų – 16, o šiemet viso pasaulio lietuvių šventėje dalyvavo net 27 Čikagos ir jos apylinkių lietuviai. Jie varžosi dėl raštingiausio užsienyje gyvenančio lietuvių vardo.

Lietuvių kalbos žinių patikrinimas rengiamas 28 šalyse – Jungtinėje Karalystėje, Austrijoje, Belgijoje, Graikijoje, **Nukelta į 5 psl.**

PERIODICALS

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 01-26-09

DRAUGAS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629
TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG

Redakcijos žodis



Su siekiu „Matyti šviesią Lietuvos ateitį“ praėjusį savaitgalį į Pasaulio lietuvių centrą Lemont rinkosi dviejų vaikų Lietuvoje remiančių organizacijų „Saulutė“ ir „Vaiko vartai į mokslą“ nariai ir rėmėjai. Pirmoji labdaros organizacija šeštadienį visus sukviėtė į Vilniaus styginio kvarteto ir pianisto D. Vaičekonio koncertą, o „Vaiko vartai į mokslą“ sekmadienio ankstyvą popietę surengė tradicinius metinius „Derliaus pietus“. Per pietus invokaciją sukalbėjusi seselė Laimutė priminė, jog nesvarbu, kiek pinigų turėtume, nesvarbu, kokie geri mūsų norai būtų, be meilės jų nepavyks įgyvendinti, o jei ir pavyks – jiems truks šilumos.

Vyr. redaktorė
Dalia Cidzikaitė

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589. Tel.: 773-585-9500.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$150.00.

Postmaster: Send address changes to

Draugas – 4545 W. 63rd Street,
Chicago, IL 60629-5589.

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiuočiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

Draugo prenumerata yra mokama iš anksto.

JAV

Metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00
Pirma klase: kasdien \$340.00 • visos savaitės \$240.00

Kanadoje (USD)

Metams \$215.00 • 1/2 metų \$130.00
• 3 mėn. \$100.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis

Oro paštu

Metams \$600.00 • 1/2 metų \$300.00

Į Lietuvą reguliariu paštu

Metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA:

JAV

Metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00

• 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD)

Metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00

• 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis

Oro paštu

Metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00

Į Lietuvą reguliariu paštu

Metams \$70.00

Vyriausia redaktorė – Dalia Cidzikaitė

redakcija@draugas.org

Kultūrinio šeštadienio priedo redaktorė –

Aldona Žemaitytė

aldaze@gmail.com

Moderatorius – kun. Viktoras Rimšelis

- Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien, nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą, ką nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

El-paštas:

rastine@draugas.org
skelbimai@draugas.org
administracija@draugas.org



SVEIKATOS KLAUSIMAI

Gyd. ONA RADZEVIČIENĖ

Apie vidurius laisvinančius preparatus

Dar kartą noriu priminti, kad vartoti vidurius laisvinančius preparatus – skaidulas (fiber) reikia atsargiai. Kompanijos, gaminančios šiuos preparatus, reklamuoja, kad vartoti juos labai sveika. Jie išvalo žarnyną, sustiprina širdį ir yra vienas lengviausių būdų sumažinti liemens apimtį ir kartu pasiekti norimą kūno svorį. O kas gi nenori turėti gražią figūrą ir normalų kūno svorį? Netgi jaunos merginos, ruošdamosi tekėti ir norėdamos vilkėti jaunosios apdarą, į kurį paprastai negali įtilpti prieš vestuves apie savaitę ar netgi dvi, – panaudoja „Metamucil“ ir pasiekia norimą plonumą.

Kitas plačiai reklamuojamas vidurius laisvinantis preparatas yra „Pure Colon 1000“. Tai visiškai kūno valymas. Jį vartojant, žadamas „neskausmingas svorio numetimas – 15 svarų per kelias dienas“

Pirkėjus patraukia lengvai vartojamos šių preparatų formos ir geri skoniai. Dauguma jų yra miltelių pavidalo, įvairių vaisių bei limonado skonio. Šių preparatų vartojimas šiais metais išaugo 7,3 proc. Tai kelia nerimą gydytojams ir dietologams. Problema yra ta, teigia sveikatos žinovai, kad vidurius laisvinantis preparatai iš tiesų svorio nesumažina. Jie išplauna vandenį, kas nulemia trumpalaikį svorio sumažėjimą ir pajuntamas išsivalymo jausmas. Tačiau reikia atsiminti, kad maistingosios medžiagos yra absorbuojamos į kraują iki maistui patenkant į storąjį žarnyną, kur pradeda veikti laisvinantis preparatai, todėl jie nesu-

mažina kalorijų patekimo į organizmą.

Be to, valant žarnyną, išplaunama daug gerų bakterijų (probiotikų), kurios padeda galutinai suvirškinti maistą. Esant nepakankamam jų kiekiui, gali atsirasti pilvo pūliniai ir kiti žarnyno sutrikimai.

Daktaro Garry Sigman, paauglių medicinos direktoriaus prie Loyola University Chicago Stritch School of Medicine žodžiais, reklama „Grožis iš vidaus“, tai yra lyg teigimas – „Būkite gražūs kiekvieną dieną dehidratuodami save (netekdami skysčių)“.

Kai kurių gydytojų psichologų teigimu, valgymo sutrikimai, pvz., bulimija (besaikis valgymas) ir anoreksija (maisto atsisakymas), buvo sukelti vidurius laisvinančių kap-

sulių. Paaugliams, turintiems valgymo sutrikimų, patariama nekreipti pagrindinio dėmesio į svorį ir figūrą, bet pabrėžti sveikatos svarbą.

Kompanija „Procter and Gamble“ komentuoja, kad ji nereklamuoja „Metamucil“ kaip svorio metimo preparato, tik pažymi, ko pirkėjai nori – lengvu keliu pasiekti sveiką gyvenimo būdą.

Ši kompanija atliko didžiulius tyrimus ir nustatė, kad „Metamucil“ buvo vartojamas daugiau nei reguliuoti vidurius. Jie taip pat pastebėjo, kad „Psylim“ ne tik natūraliai valo žarnyną, bet gali suskaldyti cholesterolį ir taip sumažinti jo kiekį. Su šiuo teiginiu nesutinka kai kurie dietologai ir mitybos specialistai, motyvuodami tuo, kad cholesterolio mažinimo poveikiu pasižymi ir avižiniai dribsniai bei sausi pusryčiai „Cheerios“. Ir tai gali būti sveikesnis būdas tikslui pasiekti.

Taigi, prieš vartodami laisvinančius preparatus turime rimtai pagalvoti, ar jie mums reikalingi, ar nėra kitų būdų reguliuoti vidurius ir per daug nesizavėti kompanijų reklamomis.

Paruošta pagal
„Chicago Tribune“



Česnakų papildai

Atsakome skaitytojams, kurie teiraujasi, ar česnakų papildai tokie pat veiksmingi, kaip ir česnakai.

Taip, česnakų papildai gali būti net veiksmingesni nei česnakai, bet tai tinka ne visiems.

Švieži česnakai sumažina širdies ligų riziką, cholesterolio kiekį, apsaugo nuo cholesterolo plokštelių susidarymo. Česnakai pasižymi antioksidaciniu poveikiu, bet taip pat jie turi savo sudėtyje sieros, kas nulemia stiprų užuodžiamą kvapą. Norint pasiekti teigiamą česnakų poveikį, reikia suvalgyti kasdien 1–2 skilteles česnako, bet tai ne kiekvienas gali. Švieži česnakai kai kuriems asmenims sukelia virškinimo sistemos sutrikimų.

Norint to išvengti, pamėginkite česnakų papildus, kaip AGE (Aging Garlic Extract), kurie yra be kvapo ir nedirgina skrandžio. Mokslininkai įrodė, kad šie papildai slopina aterosklerotinių plokštelių formavimąsi, taip pat sumažina homocisteino lygį (amino rūgštis nulemianti širdies ligas), ir cholesterolio kiekį kraujyje.

Tačiau, norint būti sveikiems, reikia ne tik vartoti česnakų papildus, bet ir nevalgyti riebaus maisto, aktyviai gyventi, t. y., pastoviai judėti, mankštintis.

Tad būkime aktyvūs ir sveiki.

Parengta pagal amerikiečių spaudą



Stropesnis pasiruošimas operacijoms išgelbėtų daugiau gyvybių

Naudodami medicininių kontrolinių sąrašą operacijų metu gydytojai galėtų išgelbėti daugiau gyvybių, praneša BBC.

Naudojant paprastą medicininių kontrolinių sąrašą chirurginių operacijų metu yra galimybė daugiau kaip 40 proc. sumažinti mirčių ir daugiau kaip trečdaliu komplikacijų tikimybę, parodė tyrimas.

Nacionalinė ligonių saugumo agentūra (NPSA) nurodė, kad iki 2010 metų vasario tokį sąrašą nau-

dotų visos Anglijos ir Velso ligoninės.

Kontrolinis sąrašas, kurį sugalvojo Pasaulinė sveikatos organizacija (WHO), buvo išbandytas aštuonių pasaulio miestų, tokių kaip Seattle, Toronto, Londonas ar Manila, ligoninėse.

Kontrolinį sąrašą sudaro vienas lapas, kuriam užpildyti reikia vos kelių minučių. Šiame sąrašo numatyti svarbiausi veiksmai, padedantys išvengti infekcijų ir pan. konkrečiam pacientui. Tyrimo metu buvo surink-

ti daugiau nei 7,5 tūkst. pacientų duomenys, pusę iš jų prieš kontrolinio sąrašo sudarymą, ir pusę po jo sudarymo ir panaudojimo. „Kai kurie gydytojai, kurie iš pradžių buvo skeptiškai nusiteikę kontrolinio sąrašo atžvilgiu, tapo jo propaguotojais“, – sako tyrimo vadovas Alex Haynes. „Rezultatai kalba patys už save. Jie rodo, kad kontrolinio sąrašo naudojimas turi didelę reikšmę“, – teigia tokį sąrašą išbandęs profesorius David Taubes.

LRT

„FINANCIAL TIMES” ŽURNALISTAS: GALI BŪTI SUNKIAU, BET KRIZĖ ATVERIA GALIMYBES

Pasaulį apėmusią krizę galima pasukti sau naudinga linkme – imtis originalaus verslo, nebrangiai susiremontuoti būstą, gerinti viešąją infrastruktūrą, įsitikines įtakingo britų dienraščio „Financial Times” žurnalistas **Stefan Wagstyl**. Tačiau kalbėdamas apie sunkmetį jis netrykšta optimizmu – juodas periodas gali užsitęsti ir trejetą metų, o Lietuvai tai gali būti skausmingiau nei Rusijos krizė, mat, priešingai nei tuomet, atramos negalima rasti net Vakaruose.

– Kaip atrodo padėtis Lietuvoje iš šalies? Kurioje iš Baltijos šalių padėtis geriausia?

– Manau, kad specifinė, sunki padėtis, jei ne krizė, Baltijos šalyse susiklostė dar prieš tai, kai prasidėjo pasaulinė krizė. Jos požymiai pasirodė 2007 m. viduryje. Padėtis gerokai suprastėjo praėjusių metų rugsėjį ir spalį. Gerokai prieš tai Latvija sulaukė sunkumų dėl ekonomikos perkaitimo, didžiulės infliacijos, pradėjusi smarkiai viską lėtinti nebūtinai turėdama visus reikalingus įrankius. Jie vis dar turėjo itin atvirą ekonomiką, kuri labai naudinga gerais laikais, bet atėjus sunkmečiui ji sukelia ekonomikos valdymo problemų. Latvija buvo ankstyvas išpėjimas apie krizę, nors niekas jo tuomet nepamatė. Galbūt viską vertino kaip pasaulinių problemų išraišką. Dabar pasaulinė krizė Latviją ištūmė į kur kas sudėtingesnę padėtį. Tačiau ji turi įtakos kiekvienai šaliai visame pasaulyje, šiame regione, taigi ir pas jus.

Lietuva, lyginant su Latvija, yra didesnė šalis ir turi didesnę bei įvairesnę ekonomiką. Ji mažiau priklauso nuo tarptautinių kreditų srautų. Todėl esate mažiau pažeidžiami. Tai patvirtina skaičiai. Kadangi Lietuvoje nebuvo tokios didžiulės infliacijos kaip Latvijoje, dabar jūsų ekonomikos sulėtėjimas nėra toks gilus. Bet akivaizdu, kad smukimo neišvengsite, kaip prognozuoja ekonomistai. Tai bus gana greitas nusileidimas. Net praėjusių metų viduryje jūsų ekonomika augo daugiau nei 5 proc., o dabar augimas krenta iki 0 proc. ar dar žemiau.

Pagal normalius standartus tai yra sunkus metas, bet nebus taip prastai, kaip Latvijoje. Padėtis kol kas yra suvaldoma. Gerai, kad įvyko rinkimai. Blogiau, kad išlieka politinių konfliktų rizika, valdančiąją koaliciją sudaro daug partijų. Šiai Vyriausybei teks įveikti krizę. Anks tyvi žingsniai apkarpančią biudžetą ir iš karto atvėsinant lūkesčius buvo naudingi. Manau, kad vilčių prigesinimas yra svarbus. Kuo anksčiau žmonės grąžinsi į realybę, tuo lengviau bus tvarkytis ir imtis tam tikrų priemonių. Todėl, man atrodo, kad Lietuva, nors ir nėra tarp geriausiai besilaikančių Europos šalių, nėra ir tarp tų, kurios atsidūrė prasčiausioje padėtyje.

Kaip ir kitos buvusios sovietinės šalys – Europos Sąjungos naujokės, Lietuva vis dar turi naudą iš Vakarų vijimosi proceso. Dar reikia tam tikrų investicijų, kurioms dabartinės sąlygos gali būti palankesnės. Kai statybų sektorius plečiasi, trūksta darbuotojų, statybinės medžiagos, plienas ir

cementas būna itin brangūs. Šiuo metu kainos smuko, bet vis tiek reikia tiesti kelius ir pan. Tai nėra blogas laikas didinti viešąsias investicijas. Su jomis galite atlikti daug naudingų dalykų. Štai galimybė. Pirmia, neprarasite pinigų. Iš Airijos ir kitur grįžta emigrantai, apimti streso, nelaimingi, nes mieliau liktų užsienyje. Galbūt viešųjų investicijų augimas jiems suteiks darbo. Būtent tai siūlyčiau Lietuvai, o ES raginčiau suteikti finansinę paramą iš struktūrinių fondų. Dar vienas privalumas – tai yra puikus laikas naudoti struktūrinių fondų lėšas. Šie pinigai bus dar vertingesni, nes už tą patį milijoną eurų galėsite nutiesti daugiau kilometrų kelių.

– Ar mūsų valdžia padarė klaidų, dėl kurių ekonominė padėtis yra prastesnė nei galėjo būti? O gal priešingai – neatliko kažko, kas būtų padėjęs lengviau išsikaupti iš krizės?

– Visada galima peržiūrėti Vyriausybės sprendimus ir sakyti, kad viena ar kita ji galėjo padaryti geriau. Bet visos Baltijos šalys savo laiku buvo gana gerai valdomos. Turite gana mažą viešąjį sektorių, palyginti nedidelį viešąjį išsikolinimą. Anksčiau Vyriausybė nedaug ką galėjo padaryti, krizė yra pasaulinė. Lietuva yra maža šalis, todėl nedideli pokyčiai būtų turėję menką poveikį. Nuo pat Rusijos krizės Lietuva buvo puikiai valdoma, visus pastaruosius 10 metų. Anksčiau gal buvo kitaip. Bet tuomet Lietuva buvo įstatyta į tinkamas vėžes. Žinau, kad buvo politiškai nestabilių laikotarpių, konfliktų. Tačiau nepaisant to, makroekonominė politika, kuri šiuo atveju yra svarbiausia, buvo įgyvendinama sėkmingai. Faktas, kad Lietuva siekė įstoti į ES, ruošėsi įvesti eurą, partijos sutarė dėl šių išsipareigojimų, buvate disciplinuojami ir iš išorės. Pagunda imtis neteisingos politikos buvo pernelyg silpna.

– Užsiminėte apie Rusijos krizę. Dabartinis sunkmetis Lietuvoje dažnai lyginamas su ja – ir paprasti žmonės, ir politikai, finansininkai bei ekonomistai svarsto, ar padėtis bus sunkesnė.

– Nepamenu, kaip stipriai po Rusijos krizės smuko Lietuvos BVP (1998 m. I pusmetį BVP augo 9,3 proc., II pusmetį – 5,1 proc., o 1999 m. krito 3,9 proc., vien eksportas į Rusiją per metus sumažėjo maždaug 70 proc. – DELFI). Galbūt dabartinė krizė nebus tokia stipri. Po Rusijos krizės ekonomika atsitiesė gana greitai, per pusantrų metų. Net pačioje Rusijoje. Maždaug 30 proc. devalvacija Rusijos verslininkams tapo stipriu postūmiu atsigauti. Tai padėjo kaimynams. Savo ruožtu kaimyninės šalys pakreipė savo eksporto srautus į Vakarų Europą. Dabar nėra kur pasislėpti. Visos rinkos, į kurias galbūt norėtumėte plėstis, susiduria su sunkumais. Tai gali tęstis kur kas ilgiau. Tokio skurdo, kaip prieš 10 metų, kai dalis žmonių tiesiog badavo, nebus. Socialinis stabilumas yra kur kas didesnis, turite daugiau pinigų. Bet tai gali tęstis ilgiau. Nenustebčiau, jei sunkmetis užtruktų trejus metus.

Nukelta į 8 psl.



Skęstantis ir už šiaudo griebiasi

ROMUALDAS KRIAUCIŪNAS

Praėjusį pavasarį šioje skiltyje teko paminėti „General Motors” (GM) bendrovės šimto metų jubiliejų („Draugas”, 2008 gegužės 2 d.). Rašinio pabaigoje teigiau, kad pradėdama savo antrąjį šimtmetį GM korporacija vis dar slysta žemyn iš savo turėtos vietos Amerikos automobilių rinkoje. Tačiau šimtmečio proga vienas GM pareigūnas optimistiškai džiugavo, kad GM yra vos 100 metų jaunumo ir yra visiškai pasirošusi kitam šimtmečiui.

Turbūt visi žinome ar turėtume žinoti, kad per paskutines savaites taip vadinami „Trys Detroit didieji” („General Motors”, „Chrysler” ir „Ford”) atsirado prie ekonominės prarajos krašto ir jau kalbama apie galimą jų bankrutavimą. Neseniai gauti du dienraščiai stambiomis antraštelėmis skelbia, kad „DETROIT 3 RESCUED” („Detroit trijulė išgelbėta”, „Lansing State Journal”) ir kad „US Throws Lifeline to Detroit” („JAV išmetė gelbėjimosi virvę Detroit”, „The Wall Street Journal”). Taip, skęstantis ir už šiaudo griebiasi, o to šiaudo kaina bus daugiau nei 17 mlrd. dolerių! Norint šį gelbėjimosi procesą užbaigti, tiek automobilių gamintojams, tiek jų darbininkų unijoms, tiek ir JAV valdžiai teks rimtai padirbėti ir susitarti, ką reikės daryti, siekiant išvengti krizės pasikartojimo.

Kai 1969 m. atsikraustėme iš Illinois į Lansing, Michigan valstijos sostinę, atrodo, kad bent pusė mieste matytų automobilių buvo „Oldsmobile” gamybos. Ta firma (būdama GM dalimi) buvo žinoma savo kokybiškais automobiliais, kurie pirmavo savo naujumu ir patvarumu. Jų kaina taip pat nebuvo pigi, tačiau GM darbininkai juos galėdavo nusipirkti su nemaža nuolaida. Įsidarbinus Protinės sveikatos centre, greitai patyriau, kad GM fabriku darbininkų – nereikalaujančių net gimnazijos baigimo diplomo – uždariai dažnai buvo didesni negu mūsų centre dirbančių profesionalių darbuotojų. Kai kurie mūsų darbuotojai su magistro laipsniais perėjo dirbti į „Oldsmobile” fabrikus, norėdami geriau uždirbti. Pereidami ten dirbti įstodavo į „United Auto Workers” uniją, kuriai priklausė beveik visi ten dirbantys 23,000 darbininkų.

Savaitgaliais miestas ir jo apylinkės ištuštėdavo, nes daug gyventojų pabėgdavo į gamtą – į šiaurę, kur turėjo savo vasarnamius, laivus, sniego motociklus žiemos sportui. Kiti motornamiais užplūsdavo valstijos parkus ir paplūdimius. Žodžiu, žmonės gyveno man dar nematytoje prabangoje. Su laiku bei unijos vadovybės skatinami, jie save įtikino, kad taip ir turi būti. Tuo metu Amerikoje net buvo populiarus posakis, kad kas yra gerai GM, tas yra gerai visam kraštui, ir priešingai, kas yra gerai kraštui, yra gerai ir GM.

Gal iš pavydo ar kokio aiškiaregiškumo jaučiau, kad yra kažkas blogai su tokia savanaudiška nuostata. Unijos darbininkams pasijutus ekonominės gerovės karaliukais, pradėta mažiau dėmesio kreipti į gaminamų automobilių kokybę. Be pastangų buvo didžiujamasi ir užteko, kad produktas buvo pagamintas JAV. Net buvo susiklosčiusi lyg ir tradicija, kad šeimos likdavo ištikimos jos turimo automobilio firmai. Užaugę vaikai pirkdavo „Chevrolet” automobilius, nes jų tėvai tokį turėjo. Kiti, daugiau pasiturintys, pasilikdavo su tėvų turėta „Oldsmobile” firmos etikete.

1970 m. užsienyje gaminti automobiliai tesudarė 15 proc. Amerikoje parduodamų automobilių. 2007 m. JAV firmų gaminiai sudarė mažiau nei 50 proc. JAV parduodamų automobilių. Tas procentas vis mažėja. JAV gaminti automobiliai buvo prastesnės kokybės negu importuoti. Kartą nupirkus JAV produktą, jo vertė krisdavo didesne proporcija negu importuotų automobilių. Kylant benzino kainai, kurį laiką populiarūs SUV (sportinio patrauklumo transportas) nebeparsidavė kaip praeityje.

Kas man visą laiką atrodė keistoka, tai kad patys automobilių fabriku darbininkai vis mažiau ir mažiau savo gaminius pirkdavo, nors ir geras nuolaidas gaudavo. Gamindavo JAV automobilius, o patys vis daugiau ir daugiau pirkdavo atvežtus iš kitur. Pasirinkimo laisvės vardan lojalumas savo gaminiui pamažu išgaravo, nors JAV gaminamų automobilių kokybė kilo ir vis tebekyla, o daugeliu atvejų jau yra pralenkusi importus, ypač gamintus Europoje. Čia vėl reikia prisiminti darbininkams jų unijos suteiktą užuovėją, tiesiog patikinimą, kad jie bus viskuo aprūpinti ne tik dirbant, bet ir išėjus į pensiją. Aišku, toks nepaisymas ar lojalumo stoka savo gaminiui nesiriboja automobilių pramone. Ar reikia stebėtis, kad nuėjus į bet kokią parduotuvę sunku rasti gaminį nepagamintą Kinijoje? Žmonės perka kuo pigiau, lyg ir nematydami ryšio tarp jų elgesio parduotuvėje ir darbų sumažėjimo fabrikuose bei kitur.

Yra manančių, kad automobilių pramonei nereikia valdžios metamos gelbėjimosi virvės, o reikia daugiau klientų jų produktams. Taip pat būtų į sveikatą apkarpyti privilegijas ir paslaugas, kurias unijos yra išsikovojušios iš darbdavių. Kas nors už visa tai turi mokėti, o tos įvairios pridėtinės išlaidos tikrai yra didelės. Negalima ramybėje palikti ir automobilių pramonės buvusią milžiną vadybos. Lyg atitrūkė nuo realybės, neseniai firmų direktoriai į Washington, DC skrido savo firmos išlaikomais prabangiais lėktuvais. Atskridę limuziniais atvyko į Kongreso apklausą, kur nesigėdijo prašyti valdžios išmaldos. Viešai sugėdyti, kitai kelionei iš Detroit į DC jau atvažiavo savo firmų gaminiais ir ne prabangiausiais. Ta gauta daugiau nei 17 mlrd. dolerių

Nukelta į 8 psl.

WAUKEGAN/LAKE COUNTY IR ŠIAURINIS ILLINOIS



Gedimino lituanistinės mokyklos mokiniai kalėdinėje programoje.

Sandros Scedrinės nuotr.

Užpustytais keliais į lietuvišką mokyklą!

Po ilgų ir turiningų žiemos atostogų 2009 m. sausio 10 d. pilni išpūdzlių ir noro vėl kibti į mokslus Waukegan/Lake county ir šiaurinio Illinois lietuviai vėl susirinko į pamokas Gedimino lituanistinėje mokykloje (GLM). Tą dieną neišsigandę gilių pusnių, pūgos, nenuvalytų ir užsnigtų kelių ir žandukus žnaibančio šalutuko, GLM mokinukai rinkosi į klases ir tęsė savo šeštadieninius užsiėmimus lietuviškoje mokyklėlėje. Smagu buvo ir vėl susitikti draugus ir mokytojus, išmokti kažko naujo. Oras tą dieną tikrai nelepinio. Į mus bežiūrėdami amerikiečiai – mokyklos patalpų savininkai stebėjosi, iš kur tokiu oru ryžto ir atkaklumo savo tautos tradicijoms, kai lauke žemė su dangumi maišosi...

Išties, nei pūgos, nei užpustyti keliai negali nugalėti ryžto, deja, mes nepajėgūs įveikti skubančio laiko. Laikas nenumaldomai bėga, skuba į priekį, o, rodos, dar taip seneniai pradėjome ruošti didžiosioms metinėms šventėms, rinkomės į Kalėdinę eglutę, kuri jau yra tapusi tradicine GLM švente, ir jau septintus metus iš eilės rengiama prieš kiekvienas Kalėdas. Šiais metais ji vyko gruodžio

20-tąją Libertyville Civic Center. Šventė buvo graži. Susirinko daug šventės dalyvių žiūrovų ir svečių. Ačiū mokytojoms, kurioms taip šauniai vadovauja energingoji direktorė Ingrida Špokienė, už puikiai paruoštą spektaklį ir mokinių šventinę programėlę. Šventei šokius paruošė mokytoja Aušra Jasaitė-Paulauskas, dainelių išmokė mokytoja Asta Buracaitė. Joms, ruošiant GLM mokinių pasirodymą, aktyviai talkino ir kitos mokytojos E. Olberkienė, A. Starrienė, V. Dailė, A. Leider, J. Gonta, G. Šerniuvienė, S. Scedrina. Nuoširdus ačiū tėveliams, kad vaikai buvo apredyti išradingiausiomis kaukėmis ir gražiausiais kostiumais! Ačiū maestro – Arūnui Augustaičiui, pasirūpinusiam garsu ir muzika. Norime nuoširdžiai padėkoti Kalėdų seneliui, kuris atskubėjo pas mus su didžiausiu maišu dovanų, pakėlė šventinę nuotaiką ne tik vaikučiams ir tėveliams, bet ir visiems šventės svečiams! Dėkojame Hansui, tokio šaunaus, išradingo ir linksmo Senelio labai lauksime ir kitais metais!

Buvo smagu kartu susirinkus nuotaikingai užbaigti senus metus ir pasitikti naujus, švenčių metu pabūti

savame rate, tokia šauniame ir nemažame tautiečių būryje! Puiku, smagu ir lietuviška! Neapsieita, kaip ir visuomet, tradiciškai, be lietuviškų skanių cepelinų, lietuviškos gijos. Cepelinai šįkart buvo atgabenti iš „Shtrams Deli“ ir pagaminti čia dirbančios lietuviškos virėjos. Jie buvo skanūs, visi džiaugėsi bevalgydami.

Kokia gi šventė be mūsų brangių svečių, rėmėjų ir mokyklos globėjų, kurie net šaltą ir speiguotą popietę mūsų neužmiršo ir atvyko Kalėdas atšvesti kartu su visa GLM šeimyna! Visus pasveikino ir gerų švenčių linkėjo JAV LB Waukegan/Lake County apylinkės išdininkas, mokyklos krikštatėvis Gediminas Damašius. Dėkingi jam esame ne tik už gražius linkėjimus, bet ir už Damašių šeimos pinigine dovanėlę mokyklai. Taip pat dėkojame Elenai Skališienei, Mildai Colsmann, Angelei Kavakienei, Violetai Rutkauskienei, Remigijui Ivanovui už kalėdinę auką mokyklai. Ta proga nuoširdžiai dėkojame visiems, mokyklą remiantiems ir palaikantiems jos gyvavimą. Ypač nuoširdžiai norime padėkoti jau daugelį metų mums neįkainojamą paramą suteikiančiam Lietuvių Fondui ir JAV LB Švietimo tarybai. Linkime Jiems gerų metų ir gražių darbų vardan bendro mūsų visų labo. Nuoširdus ačiū „Shtrams Deli“ (Wheeling) savininkui, kurio dėka vaišinosės lietuviš-

kais cepelinais, o ir mokyklėlės išdavas gavo paramą. Ačiū Jums visiems – vaikučių, mokytojų, tėvelių vardu!

Pasinaudojant proga, kviečiame visus, kurie turi mokyklinio amžiaus vaikučių, jungtis į mūsų mažutę, bet labai mielą ir draugišką mokyklos šeimynėlę! Mokintis kartu, švesti kartu, draugauti kartu – mūsų vaikučių, mūsų lietuvių, mūsų tolimos Tėviškos vardan! Visiems puikių Naujųjų metų!

Mokykla veikia kiekvieną šeštadienį nuo 9 val. ryto iki 1 valandos po pietų. Ieškokite mūsų adresu:

10 South Lake St.

Mundelein, IL 60060

GLM direktorės tel.: 1-815-334-1970

Tėvų k-to pirm. tel.: 1-847-668-1731

Beata Ivanauskienė
Gedimino lituanistinės mokyklos
tėvų k-to pirmininkė

Papildant GLM tėvų k-to pirminkės B. Ivanauskienės išsakytas mintis, malonu padėkoti visam tėvelių komitetui ir ypač Daujotų, Eidukevičių, Ivanauskų šeimynai ir kt., kurie tikrai daug širdies ir darbo įdėjo, kad ši popietė būtų šventiška ir pasisekusi.

Violeta R.



Šventės dalyvės 6–8 klasės mokinės.



MARGUTIS II LIETUVIŲ RADIJO LAIDOS

Per WCEV radijo stotį 1450 AM banga
kiekvieną vakarą nuo 8 val. v. iki 8:45 val. v.

klauykite seniausios Amerikoje
lietuviškos radijo laidos

Tel. 773-476-2242

AMERIKOS LIETUVIŲ RADIJO LAIDAS GALITE GIRDĖTI
INTERNETU www.wcev1450.com

Čikagoje lietuvių jaunimas susidomėjo diktanto rašymu

Atkelta iš 1 psl. Liuksemburge, Rusijoje, Švedijoje, Jungtinėse Amerikos Valstijose ir kitur.

Renginio dalyviai rašė Vytauto V. Landsbergio tekstą „Partizanas“, jį skaitė Bernadeta Lukošūtė, daugeliui žinoma iš „Labanakt, vaikučiai“ laikų kaip Teta Beta. „2009-ieji yra paskelbti partizanams atminti metais. Tad šis tekstas parinktas neatitiktinai. Jis yra dar viena galimybė priminti, kokią mes turim istoriją. O Vytautą V. Landsbergį pasirinkome, nes tai vienas iš autorių, kuris labiausiai žino ir domisi partizanų istorija“, – sakė Dalia Jankaitytė, Nacionalinį diktantą rengiančio savaitraščio „Atgimimas“ direktorė. V. V. Landsbergis į diktanto tekstą įpynė partizano Liongino Baliukevičiaus – Dzūko krauju užrašytas mintis. Anot rašytojo, šį tekstą jis sukūrė todėl, kad šie metai yra skirti partizanams, kovojusiems už Lietuvos laisvę, atminti. Diktantą buvo galima rašyti kiekvienoje Lietuvos savivaldybėje bei Lietuvos atstovybėse užsienyje. Diktantą taip pat rašė aklieji ir silpnaregiai – jie rinkosi Aklųjų ir silpnaregių bibliotekoje.

Džiugu, kad šiemet diktanto rašymu Čikagoje susidomėjo ir gražus būrys išeivijos jaunimo. Lietuvių studentų asociacija Ilinojaus universitete Čikagoje (Lithuanian Student Association at the University of Illinois at Chicago) į Pasaulio lietuvių centrą sukviėtė savo narius, draugus, bičiulius ir kartu rašė gimtosios kalbos diktantą.

Kaip sakė renginyje dalyvavę studentų asociacijos nariai, jie nori suburti University of Illinois at Chicago (UIC) besimokančius lietuvių kilmės studentus ir palaikyti ryšius tarp jų. Organizacija skatina visus lietuvių kilmės moksleivius bei studentus nepamiršti lietuvių kalbos, išsaugoti tautiškumą, dalyvauti lietuviškoje veikloje bei rimtai žvelgti į akademinį tobulėjimą siekiant aukštojo išsilavinimo.

Kaip sakė vienas iš akcijos organizatorių Paulius Vertelka, jie ragino visus jiems pasiekiamus Čikagos lietuvių moksleivius bei studentus dalyvauti šioje pasaulinėje lietuvių akcijoje ir tuo parodyti, kad lietuvių kalba yra jiems labai svarbi. Daly-



Lietuvių studentų asociacijos sukviesti dalyviai.

vavusiųjų nuomone, diktanto rašymas buvo akademiškai ir kultūriškai svarbus įvykis. Kaip sakė jauni akcijos dalyviai, Čikagoje dar nebuvo progos akademiškai orientuotam bei teigiamai į gyvenimą žiūrinčiam jaunimui susiburti ir parodyti pasaulio lietuviams, jog išeivijoje gyvenantis jaunimas dar moka savo gimtąją kalbą.

Nepatingęj keltis naktį lietuvaiciai pagerbė savo tautos didžiausią turtą – kalbą. Tai buvo išskirtinis įvykis visiems rašiusiems, nes daugelis diktantą paskutinį kartą rašė prieš keletą metų. Diktanto rašymas ne vienam sukėlė prisiminimus iš mokyklinių laikų Lietuvoje, kai už kiekvieną klaidą tekdavo prarasti po vieną pažymį. Skirtumas tas, kad šįkart rašiusieji diktantą nesijaudino dėl pažymių – jie tai darė su didžiu pasidžiavimu savo kalba, vedami pagarbos savo tautiškumui. Lietuvių studentų asociacija apdovanos geriausiai diktantą parašiusį moksleivį arba studentą, kuriam įteiks marškinėlius už labiausiai išsaugotą rašytinę lietuvių kalbą. Kaip ir praėjusiais metais, Čikagos priemiestyje įsikūrusi lietuvių įmonė „Goodwill Insurance, Mortgage ir Real Estate“ įsteigė apdovanojimą geriausiai Na-

cionalinį diktantą šiais metais Čikagoje parašiusiam lietuviui. Nugalėtojui verslininkai dovanos prabangų plunksnakotį.

Norintys lietuvių kalbos žinias pasitikrinti namuose tokią galimybę taip pat turėjo – specialiai nacionaliniam diktantui sukurtas tekstas buvo skaitomas per Lietuvos radijo pirmąją ir Lietuvos televizijos antrąją programas bei transliuojamas internete. Originalus diktanto tekstas bus paskelbtas sausio 28 dieną tinklalapiuose atgimimas.lt, lrt.lt, vlkk.lt, delfi.lt. Raštingiausio piliečio vardas, kaip ir smagiausias ištiktukas, pa-

aiškės vasario 28 d., pasibaigus galutiniam nacionalinio diktanto ratui.

Pernai pirmajame Nacionalinio diktanto ture savo jėgas išbandė daugiau kaip 3 tūkst. lietuvių, 422 jų diktantą rašė užsienyje. Teisė dalyvauti galutiniam rate buvo suteikta ir 6 užsienyje diktantą rašiusiems lietuviams, kurie padarė ne daugiau kaip dvi klaidas. Pernai raštingiausios lietuvis vardas atiteko vertėjai Aldonai Linkevičiūtei. Nacionalinį diktantą organizuoja savaitraštis „Atgimimas“ ir Lietuvos nacionalinis radijas ir televizija.

Laiškai, nuomonės, komentarai



Rašykite mums el. pašto adresais:
redakcija@draugas.org
dalia.cidzikaite@gmail.com

PUIKUS „DRAUGO“ KALENDORIUS

Šiais metais liepos 12 dieną švenčiame mūsų „Draugo“ garbų šimto metų gimtadienį. Šiam įvykiui yra dedikuotas išpūdingas, spalvotas 2009 metų „Draugo“ kalendorius, kuriame leidinio rengėjai Audronė V. Škiudaitė ir Algirdas Girininkas pristato dvylikos buvusių dienraščio redaktorių gimtinių vaizdų. Kryžių palaimintose sodybose atsispindi aplinka, kurios dvasioje vystėsi ir brendo būsimeji „Draugo“ redaktoriai ir kuri buvo šaltinis jų kūrybingumui. Ne visų redaktorių gimtinių buvo aplankytos, nes trūksta tokių kaip Irena Regienė, kuri ilgus metus nepailstamai redagavo net keletą dienraščio skyrių. Tačiau, atrodo, yra pateikti visi buvę vyriausieji redaktoriai – nuo pirmojo kun. Antano Kaupo (1909 metų) iki rašytojos Danutės Bindokienės (2007-ųjų metų pradžios). Pagal tai, vien iš kalendoriaus gaunasi išpūdis, jog su pastarąja data būtų nutrūkusi „Draugo“ veikla, nes nėra nė užuominos apie paskutiniųjų

dviejų metų dienraščio redagavimą.

Gaila, kad metuose nėra dar vieno mėnesio, nes tryliktame lape būtų buvę galima atvesti „Draugą“ iki 2009-ųjų. Įrikiavus dabartinę vyriausiąją redaktore į buvusiųjų redaktorių plejadą paaiškėtų, jog „Draugas“ iš tikrųjų nepaseno kartu su kalendoriuje atvaizduotomis sodybomis. Matytųsi, kad jaunatviškos energijos bei vilties skatinama vyr. redaktorė Dalia Cidzikaite kartu su kitais redaktoriais bei darbuotojais veda šimtmetį „Draugą“ artėjančio svaraus jubilėjaus link.

Tad dabartinis kolektyvas, mano nuomone, yra ne mažiau dėmesio vertas, nes jis išlaiko šimtmetį „Draugą“ ant kojų ir tęsia jo krikščionišką gyvavimą lietuvių labui. Tuo labiau, kad dabartinis kolektyvas gimė ir augo ne Rūpintojėlio įtaškoje, bet kūjo ir pjautuvo supančiojoje Lietuvoje.

Leonidas Ragas
Itasca, IL



Diktanto rašymo akimirka.

Redakcijos pastaba. Skaitytojų laiškuose pateikta nuomonė nebūtinai sutampa su „Draugo“ redakcijos nuomone. Taip pat primename, jog laiško autorius, ypač elektroninio laiško, turi būtinai jį pasirašyti bei nurodyti savo adresą ir telefono numerį. Anoniminių laiškų ir laiškų be adreso nespausdiname.

SPORTAS

Lietuvos riedulininkėms – Europos čempionato auksas!



Jaunosios Lietuvos riedulininkės džiaugiasi pergale.

Sauliaus Jankausko (ELTA) nuotr.

Šiauliai, sausio 26 d. (ELTA) – Šiaulių aikštelėje vykusiam Europos jaunimo (iki 21 metų) merginų uždaru patalpų riedulio čempionate pergale džiaugėsi Lietuvos rinktinė. Ji finale 4:1 (2:1) įveikė Baltarusijos riedulininkes ir pasipuošė aukso medaliais. Genutės Juodienės ir Redos Zubavičienės treniruojamai mūsų šalies komandai finale po du įvarčius pelnė Aušra Bardauskaitė ir Jūratė Juodytė. Lietuvos rinktinė šiame čempionate laimėjo visas penkerias rungtynes.

Bronzos medalius pelnė Ispanijos komanda, rungtynėse dėl trečiosios vietos 3:2 (2:0) įveikusi Rusijos riedulininkes. Kovoje dėl 5–8 vietų Čekija 14:0 (6:0) sutriuškino Slovakiją, o Lenkija 4:3 (1:1) įveikė Austriją. Penktąją vietą užėmė Lenkija, šeštąją – Austrija, septintąją – Čekija, o aštuntąją – Slovakija.

E. Nekrošiaus „Anna Karenina“ pelnė italų premiją



Scena iš spektaklio. ELTOS nuotr.

Vilnius, sausio 26 d. (ELTA) – Milano mažajame („Piccolo“) teatre surengtose Italijos UBU premijų įteikimo iškilmėse bus apdovanotas pernai Eimunto Nekrošiaus su italų aktorėmis sukurtas spektaklis pagal Lev Tolstoj romaną „Anna Karenina“.

Šia viena garbingiausių Italijoje premija spektaklis bus apdovanotas

net trijose kategorijose.

Geriausia sezono aktore tapo Mascia Musci, sukūrusi Anos vaidmenį. Geriausią antrojo plano vaidmenį sukūrė Paolo Pierobon, vaidinęs Levin, ir už geriausią spektaklio scenografiją bus apdovanotas Marius Nekrošius.

Pernai Italijos UBU premija kaip geriausias užsienietiškas spektaklis, rodytas Italijoje, buvo apdovanotas E. Nekrošiaus „Faust“. Be to, režisierius jau yra pelnęs dvi UBU premijas – 1996 m. už Anton Čechov „Tris seseris“ ir 2000 m. už William Shakespeare „Macbeth“.

UBU premijos pradėtos teikti 1977 m. garsaus italų teatro kritiko Franco Quadri pasiūlymu, siekiant atkreipti dėmesį į teatro svarbą ir įvertinti ryškiausius sezono teatro įvykius Italijoje. Nuo 1979 m. UBU premijos teikiamos ir nusipelnusiems kinematografijos bei literatūros srityse. Laureatus skirtingose kategorijose balsavimo būdu renka 51 įtakingiausias įvairių meno sričių italų kritikas.

Panevėžyje padvigubėjo bedarbių

Panevėžys, sausio 26 d. (ELTA) – Panevėžio valdžia nerimauja dėl didėjančio nedarbo mieste. Palyginti su praėjusių metų tuo pačiu laikotarpiu, bedarbių skaičius mieste padvigubėjo – nuo 4,4 iki 8,2 proc. Nedarbas Panevėžyje jau viršija bendrą Lietuvos vidurkį.

Darbo biržos direktoriaus Juozo Mėlynavičiaus teigimu, kalbos apie ekonominę krizę paskatino žmones registruotis darbo biržoje. „Pagrindinė ieškančių darbo banga pasibeldė į mūsų duris lapkričio mėnesį, kai

buvo pradėta skelbti apie ekonominę krizę. Prasidėjo žmonių grupių atleidimai įmonių“, – sakė Darbo biržos direktorius.

J. Mėlynavičius užtikrina miesto vadovus, kad padėtis yra valdoma, ji yra panaši, kaip ir visoje Lietuvoje. Daugeliui žmonių mokamos pašalpos arba jie siunčiami į mokymus, kvalifikacijos kursus, netrukus prasidės viešieji darbai ir nemažai darbo ieškančių panevėziečių galės gauti pajamų. Tokiu būdu planuojama įdarbinti 250 žmonių.

Vyko Lietuvos Vyskupų Konferencijos posėdis

Vilnius, sausio 26 d. (Bernardinai.lt) – Sausio 23 d. Kaune vyko Lietuvos Vyskupų Konferencijos plenarinis posėdis. Jame dalyvavo arkivyskupas S. Tamkevičius, vyskupai E. Bartulis, J. Boruta, J. Kauneckas, R. Norvila, J. Matulaitis, J. Ivanauskas, J. Tunaitis, J. Preikšas.

Posėdyje dalyvavęs Apaštališkasis Nuncijus arkivyskupas Peter Stephan Zurbruggen užbaigdamas diplomatinę misiją Baltijos šalyse Apaštališkasis Nuncijus padėkojo vyskupams už gražų ir turiningą bendradarbiavimą, išreiškė dėkingumą kunigams, vienuoliams ir vienuolėms, seminarijų auklėtiniams ir visiems tikintiesiems. Arkiv. P. S. Zurbruggen savo tarnystę tęs Austrijoje.

Lietuvos ganytojai aptarė Sodros ir Ligonių kasų įmokų už bažnytinių įstaigų darbuotojus klausimą. Keičiantis įstatymams siekiama užtikrinti, kad visi Bažnyčioje dirbantys asmenys būtų tinkamai apdrausti. Nuspręsta peržiūrėti vidinius išteklius ir ieškoti galimybių atlyginti išaugusias socialinio draudimo įmokas deramu atlygio padidiniu, kad darbuotojai nepajustų rimtesnių finansinių sunkumų. Apžvelgtos Lietuvos katalikiškų centrų 2008 m. veiklos

ataskaitos. Plačiau diskutuota dėl bažnytinių centrų ir kitų Bažnyčios gyvenimo sričių finansavimo ateityje.

Vysk. J. Ivanauskas pristatė Kauno arkivyskupijos parengtą ir jau įgyvendinamą sielovadinį projektą Jubiliejiniams Evangelinės žinios tūkstantmetei Lietuvai metams paminėti. Posėdyje dalyviai pasidalijo mintimis apie įvairius vyskupijoje numatomus Jubiliejinių metų renginius. Vyskupai plačiau supažindinti su vienu iš jų – gegužės 1–3 d. vyksiančiu Taizé jaunimo susitikimu „Pasitikėjimo piligrimystė Vilniuje“, kuriame tikimasi sulaukti 5–6 tūkst. jaunuolių iš Lietuvos ir kitų Europos šalių.

Katalikiškojo auklėjimo kongregacijai patvirtinus naujus Popiežiškosios šv. Kazimiero kolegijos statusus, Lietuvos vyskupai 4 metų kadencijai patvirtino Kolegijos Priežiūros komisiją, kurią sudaro kard. A. J. Bačkis, šiuo metu Vatikane dirbantis buvęs nunciatūros Lietuvoje patarėjas mons. Petar Rajič ir mons. Gintaras Grušas.

2012 m. Dubline vyks tarptautinis Eucharistinis kongresas. Ganytojai tarėsi, kaip Lietuvoje organizuoti aktyvų pasirėngimą šiam svarbiam įvykiui.

G. Sereiką siūloma apdovanoti Vyčio Kryžiaus ordinu



Gintautas Sereika. Alfa.lt nuotr.

Vilnius, sausio 26 d. (BNS) – Teisingumo ministras Remigijus Šimašius siūlo Panevėžio prokurorui Gintautui Sereikai po mirties skirti vieną aukščiausių Lietuvos valstybės apdovanojimų – Vyčio Kryžiaus ordiną. Tokį teikimą ministras parašė prezidentui Valdui Adamkui.

Teisingumo ministro nuomone, būtina įvertinti ypatingus Panevėžio apygardos prokuratūros Organizuočių nusikaltimų ir korupcijos tyrimo sky-

riaus vyriausiojo prokuroro G. Sereikos nuopelnus Lietuvos valstybei: pasižymėjimą kovojant su organizuočiu nusikalstamumu, profesionalų ir pasiaukojantį darbą, ypatingą narsą, nepaisant pavojaus gyvybei, tiriant sudėtingus ir labai sunkius, itin pavojingus organizuotus nusikaltimus.

„Jis buvo pirmasis teisininkas, nužudytas Nepriklausomoje Lietuvoje“, – rašoma Teisingumo ministerijos pranešime spaudai.

Tarptautinė prokurorų sąjunga prokurorą apdovanojo ypatingu pagarbos ženklu – specialiuoju pasižymėjimo ženklu. 2004 m. ant Panevėžio apygardos prokuratūros pastato sienos atidengta atminimo lenta, primenanti čia dirbusį prokurorą.

30 metų G. Sereika prie savo namų buvo nužudytas 1999 m. sausio 25 d. G. Sereikos vadovaujamas skyrius tyrė garsiausius Panevėžyje įvykdytus nusikaltimus. Bylą tyrusi Generalinės prokuratūros ir Panevėžio apygardos prokurorų grupė nustatė nužudymą organizavusius ir įvykdžiusius nusikaltėlius. Vienas jų, davęs nurodymą nušauti prokurorą, nusizudė Lukiškėse, kitas nuteistas 11 m. laisvės atėmimo bausme.

Vyriausybė pasiskolino dar 30 mln.

Vilnius, sausio 26 d. (ELTA) – Vyriausybė pasiskolino dar 30 mln. litų. Pirmadienį vykusiamė vertybinių popierių aukcione jau ketvirtą kartą šiemet išplatinta pusės metų trukmės išdo vekselių suma pasiskolina už 8,67 proc. vidutines metų palūkanas. Iš viso buvo gauti 77 pasiūlymai pirkti Vyriausybės skolos vertybinių popierių už 163,589 mln. Lt.

Sausio 20 d. vykusiamė aukcione išplatinta trijų mėnesių trukmės 105 mln. litų vertės išdo vekselių. Ši su-

ma pasiskolina už 8,4 proc. vidutines metų palūkanas. Sausio 12 d. Vyriausybė tokios trukmės išdo vekselių už 65 mln. litų išplatino už vidutines 8,5 proc. metines palūkanas.

Trijų mėnesių laikotarpiui šiemet Vyriausybė vidaus rinkoje 100 mln. litų pasiskolino ir sausio 5 d. Tuomet vertybinių popierių vidutinės palūkanos siekė 9,2 proc. Pernai gruodžio viduryje išdo vekselių parduota už 205 mln. litų su vidutinėmis 9,5 proc. palūkanomis.



Pasaulio naujienos

Madagaskare protestuotojai nusiaubė valstybinio radijo pastatą

Vilnius, sausio 26 d. (BNS) – Demonstrantai pirmadienį įsiveržė į Madagaskaro sostinėje esantį valstybinio radijo pastatą, pranešė naujienų agentūros AFP žurnalistas.

Šioje Indijos vandenyno saloje smarkiai padidėjus politinei įtampai, šimtai protestuotojų nusiaubė nacionalinio radijo „Radio Nationale Malgache“ pastatą ir jį padegė.

Neramumus pakurstė savaitgalį paskelbtas Madagaskaro vyriausybės įnirtingai kritikuojančio Antananarivo mero Andry Rajoelina raginimas surengti visuotinį streiką.

Radio pastatą siaubė žmonės buvo tarp dešimčių tūkstančių demonstrantų, kurie anksčiau buvo susirinkę pagrindinėje miesto aikštėje, kur į juos kreipėsi meras.

Kai kurie riaušinkai prieš padegimą nešė iš pastato baldus, kompiuterius ir bylas, niokojo netoliese stovėjusius automobilius.

A. Rajoelina vyriausybę vadina diktatūra ir nuo praėjusio mėnesio, kai buvo uždaryta jo televizija „Viva“, parodžiusi interviu su buvusiu



SCANPIX nuotr.

prezidentu Didier Ratsiraka, kurstė nepasitenkinimą valdžia. Kitose sostinės dalyse protestuotojai blokavo gatves, sakė liudininkai. Didėjanti įtampa privertė prezidentą Marc Ravalomanana sutrumpinti savo kelionę Pietų Afrikos Respublikoje ir sekmadienį vakare grįžti į savo šalį. Grįžęs jis apkaltino merą raginant maištauti.

34 metų A. Rajoelina 2007 m. per municipalitetų rinkimus kaip nepriklausomas kandidatas varžėsi su M. Ravalomanana partija, o tapęs meru virto garsiausiai režimą kritikuojančiu jo priešinininku.

V. Putin atsargiai vertina Rusijos ir JAV santykius

Vilnius, sausio 26 d. (BNS) – Rusijos ministras pirmininkas Vladimir Putin sveikina naujo JAV prezidento Barack Obama ketinimą išnagrinėti klausimą dėl priešraketinės gynybos (PRG) dalių išdėstymo Rytų Europoje, praneša agentūra „Bloomberg“.

„Artimiausia B. Obama aplinka sako, kad nėra būtinybės skubėti tai padaryti ir kad ši klausimą reikia toliau nagrinėti“, – sakė V. Putin interviu „Bloomberg“ televizijai.

Jis taip pat pareiškė, jog sveikina „teigiamus ženklus“ iš B. Obama NATO plėtros klausimu. Kaip pažymėjo Rusijos premjeras, JAV „kalba apie galimybę užtikrinti Ukrainos ir Gruzijos saugumą įvairiais būdais, ir šiuo metu nėra didelės būtinybės priimti jas į NATO nares“.

„Mes esame pasirengę dalyvauti bet kuriose diskusijose, kurios leistų parengti geriausius variantus, kaip užtikrinti tarptautinį saugumą“, –

pabrėžė V. Putin. Jis pareiškė „atsargų optimizmą“ dėl Rusijos ir Amerikos santykių plėtros esant naujai administracijai.

Drauge V. Putin pažymėjo, jog yra nepatenkintas dėl tos nuostatos, kurios praėjusią savaitę kadenciją baigęs prezidentas George W. Bush laikėsi per Rusijos ir Ukrainos dujų konfliktą. „Tai, kas įvyko pastaraisiais metais Ukrainoje, yra ankstesnės JAV administracijos veiklos ir Europos Sąjungos, kuri ją rėmė, tam tikra išdava“, – sakė premjeras.

V. Putin taip pat kritikavo Kijevo mėginimus sukelti abejonių dėl neseniai pasirašytų Rusijos ir Ukrainos sutarčių dujų tiekimo ir tranzito klausimais. Pasak jo, Ukrainos prezidento administracijos mėginimai keisti šias sutartis geriausiai patvirtina, kad politinis nestabilumas Ukrainoje kelia grėsmę Europos energetiniam saugumui.

Kinija sutinka Jaučio metus

Beijing, sausio 26 d. (AP/BNS) – Kinija pirmadienį sutiko naujuosius Jaučio metus fejerverkais ir šventėmis, atsisveikindama su neramiais 2008 m., kuriuose pažymėjo didžiulis žemės drebėjimas, Beijing olimpinės žaidynės ir pasaulinė ekonomikos krizė.

Pagal Mėnulio kalendorių švenčiami Naujieji metai yra svarbiausia šventė Kinijoje. Dauguma žmonių šiuo metu išleidžia daug pinigų vakarienei su draugais ir šeimos nariais, taip pat keičiasi tradicinėmis dovanomis „hong bao“ – raudonais pinigų prikimštais vokais, kurie šiemet buvo plonesni nei įprasta.

Šalies ekonomikos ateitis šiais metais neatrodo ypač gera dėl aštrėjančios pasaulinės finansų krizės. Kinijos ekonomika pernai augo mažiausiai per pastaruosius 7 metus – tik 9

proc. Šalies pietryčių regione, kuriame telkiasi eksportuojančios įmonės, užsidarė tūkstančiai gamyklų, o darbo vietų sumažėjo daugiau nei 2 mln.

Maždaug 120 mln. žmonių persikėlė iš kaimų į miestus, ieškodami darbo, o šiuo metu nukentėjo nuo pasaulinio ekonomikos sąstingio, kuris taip pat neaplenkė dar visai neseniai sparčiai kilusios Kinijos ekonomikos. Pagal vyriausybės pateikiamą statistiką, 6 mln. tokių migrantų jau neteko darbo dėl krizės, o stebėtojai perspėja, jog toks pats likimas gali ištikti dar daugiau žmonių.

Nuo ekonomikos lėtėjimo taip pat tikriausiai smarkiai nukentės šimtų Kinijos aukštųjų mokyklų absolventai. Pasaulio bankas Jaučio metais Kinijai numato 7,5 proc. BVP augimą – mažiausiai nuo 1990 m.

EUROPA

DENDERMONDĖ

Tūkstančiai Belgijos gyventojų dalyvavo gedulingose eitynėse, pagerbdami per užpuolimą vaikų darželyje peiliu nudurtus du vaikus ir auklę. Pasak policijos, apie 8,000 žmonių, tarp jų daug šeimų su vaikais, išėjo į gatves Dendermondės miestelyje, esančiame netoli Briuselio. Šios eitynės baigėsi prie penktadienį išpuolio taikiniu tapusio vaikų darželio. 20 metų bedarbiui Belgijos piliečiui prokurorai pateikė kaltinimus dėl vaikų ir moters nužudymo, taip pat dėl 12 kitų žmonių, iš jų 10 vaikų, sužalojimo per išpuolį, kuris, kaip manoma, buvo surengta be jokių motyvų.

ROMA

Sekmadienį Italijos pietuose nuslinkus nuošliaužai žuvo mažiausiai 3 žmonės, praneša „France Presse“. Gelbėtojai praneša, kad stipraus lietaus sukelta nuošliauža užgriuvo Salerno ir Redžio Di Kalabrijos miestus jungiantį kelią, kuriame vyksta įtemptas eismas. Anksčiau Prancūzijoje žuvo 8 žmonės, o Ispanijoje – 12. Bendras viesulo aukų skaičius Europoje jau pasiekė 25. Gamtos stichija, sausio 24 d. siautėjusi Ispanijoje ir Prancūzijoje, sausio 25 d. pasiekusi pietinę Italiją, tapo daugiausia aukų pareikalavusiu viesulu šiame regione nuo 1999 m.

Benediktas XVI kovo 17–23 d. pirmą kartą kaip popiežius nuvyks į Afriką, kur lankysis Kamerūne ir Angoloje, paskelbė Vatikanas. Benediktas XVI pirmąją savo kelionės dalį praleis Kamerūno sostinėje Jaundeje, o antrą dalį – Angolos sostinėje Luandoje, sakoma Vatikano pranešime.

HAGA

Tarptautinis Baudžiamasis Teismas (TBT) pirmadienį Hagoje pradėjo savo pirmąjį procesą dėl karo nusikaltimų – teisiamas Thom Lubanga iš Kongo, kuris yra kaltinamas karo nusikaltimais dėl vaikų verbavimo į armiją. 48 metų Th. Lubanga padarė kaltės nepripažinimo pa-

reiškimą. Jis, kaip teigiama, kovoti jo Kongo patriotų sąjungos (KPS) gincluotame sparne užverbavo šimtus jaunesnių nei 15 metų vaikų. Tai Kongo Demokratinėje Respublikoje vyko per pilietinį karą, nuo 2002 m. rugsėjo iki 2003 m. rugpjūčio.

KIJEVAS

Ukrainos užsienio reikalų ministras Volodymyr Ohryzka pareiškė, kad santykiuose su Rusija „slavų tautų brolybės ir vienybės“ laikotarpis seniai praėjo. „Mes esame dvi savarakiškos valstybės ir turime kurti savo santykius, remdamiesi tarptautine teise“, – pareiškė jis spaudos konferencijoje. V. Ohryzka taip pat pabrėžė, kad tarptautinio saugumo klausimu Ukraina nepriima „jokių raudonųjų linijų, jokių žemynų suskirstymų vienu ar kitu vadovu nurodymais“. Ministro nuomone, Ukraina dujų konflikte su Rusija sugebėjo „deramai ir atitinkamai elgtis“.

MINSKAS

Baltarusijos prezidentas Aleksandr Lukašenka teigiamai vertina respublikos santykių su Europos Sąjunga(ES) aktyvėjimą. „Dabar jau aišku, kad ES ir kai kurie kiti tarptautiniai institutai, ir Europos šalių nacionalinės vyriausybės pradėjo suvokti Baltarusijos, kaip visateisės partnerės, reikšmę“, – pareiškė A. Lukašenka per susitikimą su Prancūzijos įmonių susivienijimo MEDEF delegacija. Pasak jo, šitai rodo tai, kad atidaryta Europos Komisijos atstovybė Minske, Baltarusija pakviesta dalyvauti Rytų partnerystės iniciatyvoje. A. Lukašenka pažymėjo, kad didėja Baltarusijos prekių apyvarta su ES šalimis.

AZIJA

DELIS

Indija pirmadienį šventė Respublikos dieną, o Delyje surengtas didelis karinis paradas vyko laikantis sustiprinto saugumo, prisimenant prieš du mėnesius surengtas teroro išpuolius Mumbajuje. Indijos premjeras Manmohan Singh pirmadienio renginiuose nedalyvavo, nes dar nepasveiko po atliktos širdies operacijos. 1947 m. nepriklausomybę nuo Didžiosios Britanijos paskelbusi Indija 1950 m. sausio 26 d. tapo savarakiška demokratine šalimi, turinčia konstituciją ir renkama parlamentą.

ATLANTIC Express Corp. 1-800-775-SEND
www.atlanticexpresscorp.com

Ocean Freight
Krovinių gabenimas laivu į visas pasaulio šalis.

Auto Export
Automobilių pirkimas bei siuntimas į visas pasaulio šalis.

Small Packages
Smulkių siuntinių siuntimas bei pristatymas į namus Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje, Baltarusijoje bei Ukrainoje.

Air Freight
Krovinių gabenimas lėktuvu į visas pasaulio šalis.

Trucking
Krovinių pervežimas visoje Amerikoje.

8801 78th Ave Bridgeview, IL 60455 Tel. 1 708-599-9680
Fax. 1 708-599-9682 Tel. 1 800-775-7363



LYDI ŠVENTADIENIS

II eilinis sekmadienis

NAUJO GYVENIMO LAIKAS

Kai Jonas buvo suimtas, Jėzus sugrįžo į Galilėją ir ėmė skelbti Gerąją Dievo Naujieną: „Atėjo įvykdymo metas, Dievo Karalystė čia pat! Atsiverskite ir tikėkite Evangelija!” Eidamas palei Galilėjos ežerą, Jėzus pamatė Simoną ir Simono brolių Andriejų, metančius tinklą į ežerą: buvo mat žvejai. Jėzus tarė: „Eikite paskui mane! Aš padarysiu jus žmonių žvejais.” Ir tuojau, palikę tinklus, juodu nuėjo su juo.

Paėjęs truputį toliau, jis pamatė Zebediejaus sūnų Jokūbą ir jo brolių Joną, valtyje betaisančius tinklus. Tuoj pat pasišaukė ir juos. Palikę savo tėvų Zebediejų su samdiniais valtyje, jie sekė paskui jį.

(Mk 1, 14-20)



Parengė

BR. RAMŪNAS MIZGIRIS, OFM

Ši Morkaus Evangelijos ištrauka, beje, kaip ir paralelinė Mato Evangelijos vieta (žr. Mt 4, 18-22), nepalieka jokių abejonių: Jėzaus kvietimas keturiems žvejams yra radikalus. Į radikalų Jėzaus kvietimą taip pat radikalai ir be išlygų atsiliepė ir pakviestieji: palikę viską, nusekė paskui Mokytoją.

Evangelistas Lukas mokinių apsisprendimą sieja su ypatingu įvykiu – stebuklinga žvejyba (žr. Lk 5, 1-11). Po tokio išpūdingo ženklų Simonas paskiriamas būti žmonių žveju. Jis su bendrininkais viską paliko ir nuėjo paskui Jėzų.

Jono Evangelijoje nuskambėjusį kvietimą (žr. Jn 1, 35-42) parengia prieš keletą dienų, o gal ir savaičių, įvykęs pokalbis su Jonu Krikštytoju prie Jordano upės. Evangelistas Jonas, aprašydamas mokinių pašaukimą, palieka laiko apmąstymui.

Nors evangelistai, vaizduodami mokinių pašaukimą, pabrėžia skirtingus dalykus, tačiau bet kuriuo atveju šis vyksmas reiškia naujo gyvenimo pradžią. Ir vis dėlto, žvelgdami toliau į jų gyvenimą su Jėzumi, mes pastebime, kad šis radikalus posūkis neatskyrė jų nuo gyvenimo tikrovės.

Petras išlaiko ryšį su savo namais: Jėzus apsisustojo jo namuose ir išgydė jo uošvę (žr. Mt 8, 14-15; Mk 1, 29-31; Lk 4, 38-39). Zebediejaus sūnūs Jonas ir Jokūbas atvedė pas Jėzų savo motiną, nesiliovusią rūpintis sūnų karjera (žr. Mt 20, 20-23).

Išlieka ne tik šeimos ryšiai, bet ir daiktų nuosavybė, pavyzdžiui, valtys: Petras duoda savo valtį Jėzui pasinaudoti (žr. Mt 8, 23; Lk 5, 3). O ir po Viešpaties prisikėlimo šis apaštalas parodo, kad nėra pamiršęs žvejybos amato (žr. Jn 21, 3). Profesinė patirtis pasitarnauja mokiniams besidarbuojant Dievo Karalystei.

Tad naujo gyvenimo pradžią arba atsivertimą reikia suprasti ne kaip beatodairišką ankstesnių ryšių nutraukimą, o greičiau kaip tarnystę kilnesniam tikslui. Kažko atsisakymas yra tik tiek prasmingas, kiek toje atsiradusioje erdvėje yra vietos Kitam. Šios bendrystės su Jėzumi pradžią ženklina paties Jėzaus ištarti žodžiai: „Atėjo metas ir prisiartino Dievo Karalystė.” Tai yra Gerosios Naujienos esmė.

Čia galime stabtelėti ir atkreipti dėmesį į įdomų graikišką žodį, nusakantį „laiką”. Bendresnis graikiškas žodis, reiškiantis laiką, yra chrónos. Iš čia kilo žodžiai „chronologija”, „chronometras”, „kronika”, „chronografas” ir kt. Jis apibrėžia kiekybiškai išmatuojamą laiką, padalytą pagal metų laikus, saulės ir mėnulio judėjimą ar svarbiausius istorinius įvykius.

Tačiau yra ir kitas žodis – kairós. Kaip tik jį ir vartoja evangelistas Morkus, kai užrašo Jėzaus ištartus žodžius: „Atėjo metas”. Kairós nurodo laiko turinį, tai, kas tuo metu vyksta, asmeninę laiką patirtį. Pavyzdžiui, puikiai žinome, kad pusvalandis nuobodaus pamokslas ir pusvalandis pokalbio su mylimu žmogumi yra „chronologiškai” tapatūs, tačiau asmeninio potyrio prasme labai skirtingi. Pirmasis atrodo begalinis, ant-rasis pralekia akimirksniu. Tapatus yra chrónos, skirtingas – kairós.

Taigi, Kristus skelbia, kad jo buvimas yra ne vien „chronologinė” istorijos data, bet ir žmogaus gyvenimo pilnatvė. Veiksmažodis, išverstas kaip „atėjo metas”, originale reiškia būtent „pilnatvė”. Jėzus Kristus praturtina žmonijos istoriją, suteikia jai pilnatvę, prasmę ir vertę. Būtent todėl apaštalas Paulius Pirmajame laiške Korintiečiams (7, 29) rašo, jog, atėjus Kristui, „laikas (kairós) trumpas”, esminis, lemiamas.

DELFI.lt

„FINANCIAL TIMES” ŽURNALISTAS

Atkelta iš 3 psl.

– Kokioje padėtyje dabar būtų Lietuva, jei turėtume eurą? Kada, jūsų manymu, galime jį įsivesti?

– Jei Lietuva jau būtų euro zonoje, būtumėte ne tokie jautrūs, pavyzdžiui, spekuliacijų apie valiutas spaudimui. Nors Lietuvai pakankamai sekėsi, jei spėju teisingai ir krizė tęsis trejus metus, bus nelengva tokį ilgą laiką tarpą nuolat saugoti savo valiutą. Krizė sustiprina argumentus už priklausymą stiprios valiutos zoni. Jūs būtumėte tik maža didelės teritorijos dalis. Lietuva nesusilpnintų eurozonos. Lenkija galbūt sustiprintų, galbūt ne, bet Lietuva nedarytų jokio poveikio euro stiprumui. Tačiau euras teigiamai paveiktų jūsų ekonomiką.

Įsivesti eurą dabar būtų nepaprastai sunku. Tam reikia lengvai nuspėjami ekonominių sąlygų artimiausiems 3-5 metams. Dar vienas dalykas – eksportas. Jei prisijungiate prie euro esant per pernelyg aukštam jo ir lito santykiui, eksportuotojai gali nukentėti. Krizė yra netinkamas metas prisijungti prie eurozonos. Ateitis kol kas labai neaiški, todėl nepatarčiau Lietuvai to daryti. Žinoma, reikia siekti įsivesti eurą, atitiktį Mastroichto kriterijus. Nepaisant to, kad litas susietas su euru, palaukčiau ir pažiūrėčiau, ar jų santykis yra pats geriausias, ypač atsižvelgiant į eksportuotojus.

– Ar patartumėte Lietuvai ir kitoms Baltijos šalims devaluoti savo valiutas?

– (Ilgokai patylėjęs pasidomi, ar apie tai daug diskutuojama Lietuvoje.) Devalvavimas yra paskutinė – gal ne paskutinė, bent kuo vėliau įgyvendinama priemonė. Neskubėčiau to griebtis. Tokioje neblogai valdomoje ekonomikoje, kaip Lietuvos, yra daug kitų dalykų, kuriuos galima atlikti pirmiau – pažaboti infliaciją, padidinti darbo produktyvumą, sumažinti realius darbo jėgos kaštus. Jei žmonėms mokėsite mažiau, o jie dirbs veiksmingiau, jų darbas taps santykinai pigesnis. Nematau neišvengiamos būtinybės devaluoti valiutas, bent jau ne Lietuvoje, galbūt Latvijoje. Viena iš didžiausių problemų krizės metu yra nestabilumas. Devalvavimas gal sukelti dar didesnę nestabilumą, ypač jei investuotojai galvos, kad vėliau gali sekti pakartotinis devalvavimas. Būtent tai dabar vyksta Rusijoje. Vladimir Putin patikino, kad devalvavimo nebebus, bet jie tai daro kone kiekvieną dieną. Tai skatina neaiškumo ir nestabilumo jausmą. Žvelgiant iš ekonominio taš-

ko, geriausia būtų priimti sprendimą ir vėliau jo laikytis. Nerūpestingas kalbėjimas daug kainuoja (juokiasi).

– Viena didžiausių Lietuvos problemų – menkos užsienio investicijos. Kaip galima jų pritraukti?

– Tai visada būna naudinga. Investicijos ne tik atneša pinigų, bet ir papildomų žinių, vadybos sugebėjimų ir pan. Problema ta, kad Lietuva nedidelė šalis. Didžioji dalis užsienio investicijų Rytuose Europoje buvo skirta sukurti vietos rinkoms. Taigi jei būtumėte didesnė šalis, tokia kaip Lenkija, Ukraina ar Rusija, užsienio kompanijai būtų verta pastatyti gamyklą, sukurti platinimo tinklą, kuris aptarnautų tą gamyklą. Lietuva tokio patrauklumo neturi. Nors, žinoma, jis ne nulinis, tai nėra visiškai nieko.

Sunku patarti, kaip stiprinti jūsų patrauklumą investuotojų akyse. Negalite tapti didele šalimi. Būtų gerai, jei Lietuva taptų turtingesnė, tuomet jūsų rinka būtų patraukti. Kitas į priekį stumiantis dalykas yra eksportas. Ieškokite savo konkurencinių pranašumų. Deja, Lietuva pražiopsojo didžiulę automobilių pramonės investicijų bangą, „užliejusią” Centrinę Europą. Čekija, Lenkija, Vengrija sulaukė tokių investicijų, kaip ir Rumunija ar Ukraina. Ten buvo įkurtos gamyklos – tiek aprūpinti vietos rinkas, tiek eksportui. Lietuvai reikia ieškoti savo privalumų. Kas jais galėtų tapti? Žemės ūkis, maisto pramonė, galbūt turizmas, bet jį nori vystyti visi – visur girdi, kad „mano šalis yra ypatinga”. Tai tiesa, Vilnius yra gražus miestas, galima tikėtis didesnių investicijų jame. Žinau, kad lietuviai sėkmingai dirba informacinių technologijų srityje. Šios žinios yra itin mobilios. IT inžinieriai mieliau keliauja dirbti į Ameriką nei ateina šios srities kompanijos.

– Jei dirbtumėte Lietuvos premjero komandoje, ką jam patartumėte?

– Krizė yra tokia globali, kad nėra jokių receptų, kaip tokia nedidelė šalis kaip Lietuva galėtų pati sau padėti. Reikia kruopščiai kontroliuoti viešuosius finansus, bet neventi investicijų į viešąjį sektorių, nes infrastruktūrai tobulinti apsimoka skolintis. Iš to galima gauti naudos ir sukurti naujų darbo vietų, kai privatus sektorius atleidžia darbuotojus, o emigrantai sugrįžta.

Sutrupinta

Eglė Digrytė
Delfi.lt

Skęstantis ir už šiaudo griebiasi

Atkelta iš 3 psl. parama (paskola?) dabartinę krizę atidės porai mėnesių, o kas bus po to, pamatysime.

Galvojantiems apie naują automobilį šiems naujiems metams siūlau, kad jis būtų amerikietiškos gamybos. Šiuo patarimu sekdamas savo laiku turėjau „Ford”, „Pontiac”, „Buick” ir porą „Oldsmobile” automobilių, nors ir ne visai nauji jie buvo. Dabar prie garažo stovi „Dodge”

motornamiukas, o garaže puikuojasi „Chrysler P. T. Cruiser” „kasdieniukas”. Tik nusipirkęs pastebėjau, kad tas „Dodge” yra gamintas Kanadoje, o „P. T. Cruiser” atvykęs iš Meksikos. Kai tuo pat metu daugybė automobilių su japoniškais etiketėmis gaminami JAV. Specialistai sako, kad tokia maišatis yra globalizacijos „kaina” ar pasekmė.

Parduodama lietuviška enciklopedija (35 tomai),
išleista Bostone be 15 ir 17 tomo.

Tel. 773-585-9500

PINKLĖS

Romanas

Vytautas Čepiauskas

Nr. 30

Dar, Vincentos manymu, vieną gerą savybę turėjo Auksė – mokėjo juoktis. Juokas jai nebuvo vien tik dantų rodymas ar nedrąsus šyptelėjimas, nebuvo šiurkštus, nebuvo pasiepiantis, bet kildavo jai iš vidaus, verždavosi pro kraštus, regis, apsilavdamas nuo visų negeročių, nuo nesklandumų, nuo negero draugo ar mokytojo žodžio, ir drauge užkresdamas visus. Būdavo, prapliups mokykloje dėl kokios menkos išdaigos nuoširdžiai ir svaiginamai kvatoti, tai vis taip ir krenta į juoko glėbį.

Kaip tas laikas bėga, Dieve tu mano, tiesiog šuoliuote šuoliuoja. Dar, rodos, vakar trynė užpakalius į mokyklos suolą, o šiandien jau savi vaikai. Tądien Auksė nusiskundė, kad vyresniajai dukrelei jau senokai skauda gerklytę, o vakarais ir temperatūra pakyla, gal ji kaip gydytoja... Iš tikrųjų mergaitei buvo ištinusios tonzilės, ją paguldė į ligoninę ir netrukus išoperavo. Dabar ji vėl galės lankyti mokyklą, o Auksė retkarčiais užbėga pas Vincentą į ligoninę, eina išgerti kavos, traukia iš užmaršties stalčių senus, jau gerokai dulkėmis užklotus prisiminimus ar dalijasi nūdienos bėdomis ir džiaugsmams. Vincenta artimų draugų neturėjo, todėl apsireiškus Auksėi pasaulis jai prašviesėjo, pagražėjo, ji bent trumpam nustumdavo niūrias mintis, išsiblaškydavo.

Per Auksės vestuves, šmėstelėjo prisiminimai galvoje, išimylėjau veterinarą Steponą. Kitą dieną apžergęs žvilgantį motociklą atlėkė pas mane. Negausūs plaukai, apvalus veidas, pagurkliukas, šypsena, mokėjimas bendrauti, atrodo, kad su juo jau šimtą metų esi pažįstamas. Vos pasivažiavo, jis tuoj puolė indus plauti, o motina sumišo. „Eikit, sako, į sodą, aš pati suplausiu.“ O sode! Kiekvieną medelį, krūmelį pastebi, žvilgsniu nuglosto, o pamatęs vynuoginius agrastus susižavėjo: „Oi kokie agrastai, kokie agrastai, aš būtinai pasakysiu tėveliui, kad atvažiuotų daigelį paimiti.“ Tokia meilė viskam, kad šuva, ir tas pakraipė pakraipė galvą į linksmuolį ir nelojo. Ir taip įdomiai kalba, taip viskas gražiai išeina, tiesiog liete liejasi, tik juokis ir voliokis. Kodėl tu, veterinare, turi važiuoti į tą prakeiktą kaimą, galvojau. Steponas atvažiuodavo pas mane kas vakarą. Ranką, būdavo, paims, suspaus abiem delnais, tai taip gera. Pati nesitikėjau, kad galiu taip išsikliopinti. Sukrisdavom sode į hamaką, prisispaudžiam ir šnekamės, o kalbos jam netrūko. Buvau pripratusi prie jo, su juo taip gera, saugu, jaučiau, kad jis viskuo gyvenime pasirūpins, man nieko nereikės. Niekaip nesupratau, kas atsitiko, rodos, taip gražiai paskutinį sykį išsiskyrėm. Nejaugi ir šitas uodegą pabruko, nejaugi aš vėl apsirikau, galvojau, ir apmaudas širdį griaužė. Nė metų nedraugavau, ir šetau, kad nori. Jokios žinios. Tik po kurio laiko sužinojau tikrąją tiesą. Jeigu nebūtų važiuavęs į tą prakeiktą kolūkį, jei nebūtų moteriškė paprašiusi jo pavėžėti, jeigu nebūtų taip smarkiai lėkęs, jeigu ne užkarda, jeigu, jeigu, o žmogaus nėra. Prisimenu, atsivėrė kažkokia tuštuma, labai pergyvenau, užsidiariau savyje, ilgą laiką

niekur nėjau, nenorėjau su niekuo bendrauti. Tačiau nauji išpūdžiai, naujos viltys ir ketinimai, pasirodęs tuštumoje kitas veidas, išstūmė Steponą iš atminties, taip išstūmė, kad visai užmiršau, nė sapnuose nesapnavau, taip išdilo iš atminties, lyg būtų seniai skaityta pasaka. Tik Auksę pamačiusi, kartais prisimenu.

Vincenta papjaustė kepinio, supylė į termosą karštą kavą, žvilgtelėjo pro langą ir, pamačiusi ateinant Auksę, viską nunešė į kambarį.

– Užeik, užeik, – išgirdusi skambučio čirkstelėjimą, šūktelėjo Vincenta, – durys neužrakintos. Eik į kambarį, aš tuoj kavą atnešiu.

Auksė patogiai įsitaisė krėslė, dairėsi aplinkui, ir akis užkliuvo už įrėmintos jaunavedžių nuotraukos. Ne, ji negalėjo apsirikti, negalėjo. Juk kai pamatai pažįstamą, tai atmintis išrenka kurią nors vieną ypatybę, išskiria ją, padidina, sufleruoja, kad į ją atkreiptum dėmesį, o visos kitos savybės pamiršamos, iškeičiamos į tą vienintelę, kurios tu ieškai. Tokia ypatybė yra jo vešlūs antakiai, aukšta kakta, ne, ji negalėjo apsirikti...

– Ooo! Tai bent karvojus!

– Pyragas, ir tiek. Šimet daug vyšnių buvo, vis tiek, sakau, nesuvalgysim, tai ir kepu.

Pamažėle kalba nukrypo apie buitį, apie katino ašaras už darbą, apie nedėkingą mokytojo profesiją, apie klasės atmosferą, nenorą mokytis, negalėjimą ką nori kalbėti, kai neapdairiai leptelėjusi koki žodelį visą savaitę ramybės nerandi, kaip sakoma, ir akys, ir ausys stačios. Vincenta pritariamai linkčiojo galvą, svarstė, kad galbūt nereikia verstis per galvą, malti liežuviu, kai niekas neprašo, tik leisti srūti laikui, ir per daug nesukti savo galvos. Nustūmus nuo širdies slogutį, kalba ėmė suktis apie draugus, pažįstamus, susituokusius ir išsiskyrusius, ir staiga Auksė, maišydama kavą, lyg tarp kitko pasiteiravo:

– Klausyk, Vinciūne, tu prie Veisiejų ežero nenuvažiuoji?

– Anksčiau, kol dar nevedė buvom, nuvažiuodavom, Augio sesuo gyvena Petroškuose, dabar rečiau, per tuos darbus negali ištrūkti, o savaitgaliais lekiam į sodą.

– Toli sodas?

– Nelabai, turbūt koks dvidešimt kilometrų, bet kol pasiruoši, kol suvažinėji, o ten... – Ji išėmė iš spintelės du stiklius, įpylė svarainės. – Darbų aibės, gali dirbti ir dirbti. Šiaip vietelė neblogo, nuvažiuosim kada, pamatysi. O jūs nežadant įsigyti sodo? Augis turi pažįstamų, jeigu reikėtų... Na, išgerkim, sako, svarainės geriau už konjaką.

Draugės susidaužia, gurkšteli, stato ant stalo stiklelius, siekia pyrago.

– Dėl sodo tai labai aciū, reikės pagalvoti, pasitarsiu su vyru. Skanus, labai skanus, – gyrė Auksė, kramtydama pyragą.

Kuri laiką draugės gurkšnojosi kavą, paskui Vincenta pakėlė akis.

– O kodėl tu klausai apie Veisiejų ežerą?

– Neeeeeko, – nutęsė Auksė, lyg ir dvejodama – verta apie tai kalbėti ar ne.

Bus daugiau.

Akių ligos

ARAS ŽLIOBA, M.D.
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

DR. ŽIBUTĖ ZAPARACKAS
DR. PAUL KNEPPER
Akių ligos – chirurgija
150 E. Huron, Suite 1000
Chicago, IL 60611
Valandos pagal susitarimą
Tel. 312-337-1285

Dantų gydytojai

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.
DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą.
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai.
4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL
55 E. Washington, Suite 2401,
Chicago, IL
Tel. 708-422-8260.

DR. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S.79 th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-8101
Valandos pagal susitarimą

Vidaus ligos

EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. Sts. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos pagal susitarimą

SKAUSMO GYDYMAS

DR. RENATA VARIKOJYTĖ
SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ
7600 W. College Drive
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-5550
Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių
bei kitų skausmų gydymas

Širdies ir kraujagyslių ligos

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

SKELBIMŲ SKYRIAUS
TEL. 773-585-9500

Gaisras Kazlų Rūdos specialiojoje mokykloje

Į jus kreipiasi Kazlų Rūdos specialiosios mokyklos bendruomenė, turėdama viltį sulaukti paramos

2008 metų lapkričio 23 dieną, apie 10 val. vakaro Kazlų Rūdos specialiosios mokyklos garaže užsidegė autobusas „Fiat Ducat“. Gaisro priežastis – savaiminis užsidegimas nuo masės. Gaisro metu visiškai sudegė garažas, jame esantis inventorių, nepavyko išgelbėti ir autobuso. Autobusu vežiojome specialiųjų poreikių mokinius į namus ir į mokyklą.

Mokykloje mokosi 66 sutrikusio intelekto mokiniai. Trisdešimčiai vaikų nustatytas vidutinis ir žymus protinis atsilikimas. Dauguma mokinių

gyvena atokiuose kaimuose, skurdžiose šeimose, neturi galimybės pasiekti mokyklos savarankiškai.

Šiuo metu 12 mokinių visiškai nelanko pamokų, nes dėl savo negalios negali atvažiuoti į mokyklą. Prašome padėti mokyklos mokiniams, jų tėveliams ir darbuotojams išspręsti šią didelę problemą.

Mokyklos bendruomenė

Informacijos lauktime:

kazluspec@takas.lt;

Kazlų Rūdos specialioji mokykla
Atgimimo 8a, LT-69443,

Kazlų Rūda

Tel. 8-343-95181; 8-687-92006



Tai, kas liko iš autobuso po gaisro.

SKELBIMAI

IŠNUOMOJA

Nebrangiai išnuomojamas
gražus 4 kamb. butas
su baldais. Kedzie ir 66 pl.
Naujesniame name.
Tel. 708-656-6599

„Drauge“ galima
įsigyti puošnius
vestuvinius pakvietimus.
Tel. 773-585-9500



Jaunimo centro tarybos ir valdybos nariai ruošia išsiuntimui pakvietimus į visuotinį Jaunimo centro narių susirinkimą, kuris įvyks 2009 m. vasario 22 d. Sėdi iš kairės: Viktorija Valavičienė, Milda Šatienė, Reda Blekienė ir Rūta Jautokienė. Stovi iš kairės: Jurgis Vidžiūnas, Antanas Paužuolis, Antanas Valavičius, Vaclovas Momkus ir Viktoras Jautokas.

Jaunimo centro archyvo nuotr.

Jaunimo centro antrasis tarybos narių pasitarimas

Jaunimo centro kavinėje 2009 m. sausio 14 d. įvyko centro tarybos narių pasitarimas. Dalyvavo: Vaclovas Momkus, tarybos pirmininkas, Antanas Paužuolis, tarybos sekretorius, Milda Šatienė, tarybos narė ir Jaunimo centro valdybos pirmininkė, Viktoras Jautokas, tarybos narys ir valdybos pirmininkės pavaduotojas, Alfreida Blekienė, išdininkė, Antanas Valavičius, Kontrolės komisijos pirmininkas, Rūta Jautokienė, tarybos narė, Viktorija Valavičienė, Moterų vieneto atstovė ir Jurgis Vidžiūnas, tarybos narys.

Prieš pasitarimą buvo išsiųsti laiškaai Jaunimo centro nariams ir rėmėjams, kuriuose pranešama apie šaukiamą suvažiavimą. Suvažiavimas įvyks 2009 m. vasario 22 d. 12 val. p. p. Čiurlionio galerijoje Jaunimo centre, 5620 S. Claremont Ave., Chicago, IL 60636.

Pasitarimą tema „Tarybos narių perrinkimas ir naujų narių rinkimai trijų metų kadencijai bei Jaunimo centro išlaikymas“ vedė JC tarybos

pirmininkas Vaclovas Momkus. Dr. Petru Kisieliui mirus, o Jonui Tamulaičiui pasitraukus į JC tarybą reikia išrinkti naujus Tarybos narius. Šį kartą nutarta rinkti 3 asmenis.

Taryba pasiūlys norimus kandidatus, bet suvažiavimas turi teisę siūlyti į Tarybą savo kandidatus. Taip pat save ar kitą asmenį į kandidatus gali siūlyti kiekvienas Jaunimo centro narys, susimokėjęs nustatytą mokestį.

Pasitarimo metu buvo kalbama ir apie šio centro ateitį bei jo išlaikymą, kuris kasmet brangsta. Daugiausia išleidžiama darbuotojų algoms, mokesčiams už šildymą ir elektrą bei įvairiems remonto darbams. Surinkti lėšas išlaidoms padengti kas metai darosi vis sunkiau.

Po pasitarimo tarybos pirmininkas V. Momkus pakvietė karštos kavos, nes oras buvo labai šaltas, o pasitarimo salė taip pat buvo šalta.

Antanas Paužuolis
pasitarimo sekretorius

Remigijus Belzinskas, gyvenantis **Richmond Heights, OH**, pratęsė metinę „Draugo“ prenumeratą ir paaukojo 50 dol. auką. Labai ačiū, kad mus remiate.

Birutė K. Milliron, gyvenanti **Westchester, CA**, kartu su metinės „Draugo“ prenumeratos mokesčiu atsiuntė mums 100 dol. auką laikraščiui paremti. Labai ačiū už dosnią auką.

Ona Daugirdas, gyvenanti **Burr Ridge, IL**, pratęsė „Draugo“ metinę prenumeratą bei atsiuntė mums 100 dol. auką. Labai ačiū, kad mus remiate.

Nijolė Stravinskas, gyvenanti **Beverly Shores, IN**, skaitys „Draugą“ dar vienerius metus. Skaitytoja kartu su prenumeratos mokesčiu atsiuntė ir 50 dol. auką. Esame Jums dėkingi.

Ann L. Adams, gyvenanti **Brooklyn, NY**, užsiprenumeravo „Draugą“ dar vieneriems metams. Skaitytoja dienraščio leidybai paremti paaukojo ir 50 dol. auką. Labai ačiū.

Josephine Nevarauskas, gyvenanti **Munster, IN**, kartu su metinės „Draugo“ prenumeratos mokesčiu atsiuntė mums 50 dol. auką. Nuoširdžiai Jums dėkojame.

„Seklyčia“ žengia į naujuosius metus

ALDONA ŠMULKŠTIENĖ

Vyresniųjų lietuvių centras JAV LB Socialinių reikalų tarybos patalpose (2711 W. 71st Street, Chicago, IL; telef. 773-476-2655), įprastai vadinamas „Seklyčia“, padedant geradariams rėmėjams ir tarybos pirmininko Juozo Polikaičio bei jo talkininkų pastangomis gražiai atnaujino. Čia veikia jaukus, lietuviškas restoranas, septynias dienas per savaitę nuo 10 val. r. iki 6 val. v., pateikiantis lankytojams skanūs ir nebrangūs valgius. Nežinau, kur kitur galima gauti tokios skanios sriubos (kiekvieną dieną pasirenkama iš trijų), šviežių salotų, pagrindinio patiekalo (tų patiekalų sąrašas ilgas), ko nors saldaus ir kavos už visai nedidelę kainą.

Lankytojų čia netrūksta. Ypač jie mėgsta ateiti čia sekmadieniais po šv. Mišių Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijos bažnyčioje. Atėjusieji giria Elenutės – „Seklyčios“ šeiminkės, patiekalus, mandagias, simpatingas patarnautojas.

Kurį laiką lankytojai pasigedo „Seklyčios“, mat Kalėdų laikotarpyje 2 savaites buvo remontuojama salė su veidrodžiais. „Seklyčia“ atsidarė sausio 5 d. ir visi džiaugėsi atnaujinta ir pagražėjusia sale – čia ir veidrodžiai skoningai priderinti, ir sienų spalvos bei lubos gražiai atnaujintos.

Vyresniųjų lietuvių centre be restorano veikia Socialinių patarnavimų raštinė, kuriai vadovauja Birutė Podienė, dirbanti 4 dienas per savaitę (pirmadieniais – ketvirtadieniais nuo 10 val. r. iki 4 val. p.p.) ir biblioteka. Antrame aukšte taip pat gražiai atremontuotose patalpose įsikūrusios „Dirvos“ redakcija ir Marquette Park apsaugos centrinė, kurioje budima 24 val. per parą.

„Seklyčia“ – lietuviškos veiklos židinys. Pažymėtinos trečiadienio popietės, prasidedančios 2 val. p. p., kurias veda JAV LB Socialinių reikalų tarybos pirm. Juozas Polikaitis. Jis nuolat stengiasi kuo nors sudominti atsilankančius, kurių būna, jei tik oras leidžia, per 30–40 žmonių.

Ir ko čia tik nepamatome, neišgirstame. Gruodžio mėnesį kalbėjo tėvai jėzuitai iš Lietuvos – Lietuvos ir Latvijos jėzuitų provincijolas Aldonas Gudaitis, SJ ir kun. Lionginas Virbalas, SJ. Matėme ištraukas iš režisieriaus Arvydo Baryso kuriamo filmo apie žymius lietuvius išėivius. Gruodžio 7 d. šauniai atšventėme Labdaros vakarą, sutraukusį didelį būrį svečių.

Daug svečių susilaukė gruodžio 17 dieną „Seklyčioje“ suruoštos Kūčios. Jos ruošiamos jau ne pirmi metai. Prieš keletą metų jas organizuoti pradėjo Laima Vaičiūnienė ir Ieva Paulauskienė, nuolatinės trečiadienio popiečių talkininkės. O gruodžio 17 d. trečiadienio popietę organizavo ir vedė J. Polikaitis, sulaukęs paskatinimo iš įvairių lietuviškų klubų, kurie „Seklyčioje“ dažnai daro savo susirinkimus. Anglijos, Pensininkų, Ša-

kių, Tauragės, Zarasų klubai ir Suvalkiečių draugija prisidėjo gausiu dalyvių skaičiumi, užsisakydami vietas net prie šešių stalų. „Seklyčios“ veidrodžių salė buvo pilnutėlė. Stalai gražiai padengti, Kūčių valgių – dvylika: ir žuvų, ir silkių, ir mišrainių, ir kisieliaus, ir aguonų pieno su kūčiukais, ir dar daug kitų patiekalų. Apie Advento reikšmę ir Kūčių papročius Lietuvoje papasakojė kun. Antanas Gražulis, SJ, sukalbėjęs ir maldą prieš pradėdant dailintis kalėdaičiais ir ragauti Kūčių valgius.

Pavalgius, Aldona Pankienė padeklamavo Kūčių rimčiai pritaikytą eilėrašį. Visi, J. Polikaičio vadovaujami, „a cappella“ giedojome kalėdines giesmes. Šauniai jos nuskambėjo! Vyresnieji lietuviai gražiabalsiai!

O pirmoje trečiadienio popietėje, surengtoje po remonto, University of Illinois at Chicago doktorantė ir „Draugo“ bendradarbė Aurelija Tamošiūnaitė kalbėjo apie lietuvių kalbos naujadarus. Sausio 21 d. J. Polikaitis, pasitelkęs kompiuterinę techniką, rodė š. m. sausio 13-osios minėjimą iš Lietuvos.



University of Illinois at Chicago doktorantė ir „Draugo“ bendradarbė Aurelija Tamošiūnaitė susirinkusiems „Seklyčioje“ kalbėjo apie lietuvių kalbos naujadarus.

Jono Kuprio nuotr.

Po truputį dienos ilgėja ir saulė lyg šiltesnė – „Seklyčia“ laukia jūsų atsilankant ne tik restorane, bet ir trečiadienių popietėse! Labai smagu yra pabūti drauge, pabendrauti. Ir gydytojai sako, kad bendravimas su žmonėmis yra labai geras vaistas nuo visokių negandų. „Seklyčia“ džiaugiasi jau minėtais klubais, kurie švęsdami savo šventes, darydami susirinkimus, paremia šį centrą. Kviečiame atsilankyti ir kitus – ir organizacijas, ir organizacijoms nepriklausančius! Visus „Seklyčia“ maloniai sutiks!

Ina Kasis, gyvenanti **Orland Park, IL**, pratęsė „Draugo“ metinę prenumeratą ir atsiuntė mums 70 dol. auką. Nuoširdžiai dėkojame Jums.

Marie Mikonis, gyvenanti **Richmond Heights, OH**, pratęsė metinę „Draugo“ prenumeratą ir paaukojo 50 dol. auką laikraščiui paremti. Nuoširdžiai dėkojame.

10 pavojingiausių pasaulio vietų

Jei nesate kraštutinių potyrių ištroškęs turistai, šioje žemėje yra vietų, kurių geriau vengti. „Forbes“ teigimu, pavojingiausios vietos šiuo metu yra:

1. Afganistanas (pavojingumo laipsnis – 5 (iš 5))

Jei Talibano ir „al-Qaedos“ kovotojų neužtenka tam, kad atbaidytų jus nuo kelionės į šią šalį, prisiminkite apie 5-7 mln. žemėje likusių nesprogusių minų. Infrastruktūros šioje šalyje beveik nėra, maisto trūkumas, kaip ir sprogimai Kabule, ypač greta JAV ambasados, – kasdienybė.

2. Čėčėnija (pavojingumo laipsnis – 4)

JAV saugumo departamentas šios šalies piliečiams pataria nevykti į Čėčėniją, o esant reikalui, čia užtrukti kaip įmanoma trumpiau – čia dingojau ne vieną JAV pilietį. Vietinių gaujų vykdomi grobimai čia – kasdienybė.

3. Kolumbija (pavojingumo laipsnis – 4)

Keliautojai šioje šalyje gali „rinktis“ iš daugelių galimų grėsmių: pagrobimo, vietinių oro linijų lėktuvo užgrobimo, apiplėšimo bei nužudymo... Tarp šalies turtingųjų populiariu samdytis asmens sargybinius bei važinėti sprogimui atspariomis mašinomis. JAV valstybės departamento duomenimis, tikimybė būti pagrobta Kolumbijoje – didesnė, nei bet kurioje kitoje pasaulio šalyje. 2002-aisiais buvo pranešta apie daugiau nei 3,000 žmonių dingimą.

4. Kongo (pavojingumo laipsnis – 5)

Nors pilietinis karas Kongo Demokratinėje Respublikoje baigėsi, tačiau neramumai tęsiasi. Praėjusį balandį čia nužudyti šeši Raudonojo Kryžiaus darbuotojai, gegužę pagrobta daugiau nei 20 pervežimų kompanijos darbuotojų. Be to, pasienyje tebesitęsia kovos su Ruandos ir Burundžio sukilėliais. Ginkluotas apiplėšimas, mašinos pagrobimas ir apšaudymas – kasdieniai reiškiniai.

5. Irakas (rizikingumo laipsnis – nežinomas)

Dėl akivaizdžių priežasčių vykti čia itin nepatariama.

6. Izraelis (rizikingumo laipsnis – 3)

Nuo 2000 rugsėjo čia įvykdyta 70

palestiniečių savižudžių sprogdimų. Šiuo metu padėtis itin įtempta. Keliautojams patariama vengti didelių susibūrimų, autobusų, parduotuvių centrų, restoranų, klubų.

7. Šiaurės Korėja (rizikingumo laipsnis nežinomas)

„Forbes“ klausia: „Vyriausybė – totalitarinė, žmonės badauja, viešbučiai – baisūs... Kas galėtų norėti keliauti į šią šalį?“ Prie to prisideda branduolinė krizė bei itin griežti apribojimai turistams – jie gali būti suimti už apsipirkimą ne turistinėse vietose bei už „nepagarbos“ vadovams demonstravimą.

8. Pakistanas (rizikingumo laipsnis – 4)

Užsieniečiai, ypač krikščionys, šioje šalyje „populiarūs“ grobikų taikiniai. Čia ne sykį buvo užpulti Islamabado protestantų bažnyčios lankytojai ir žmonės, esantys krikščionių ligoninėje Taxiloje.

9. Papua Naujoji Gvinėja (rizikingumo laipsnis – 3)

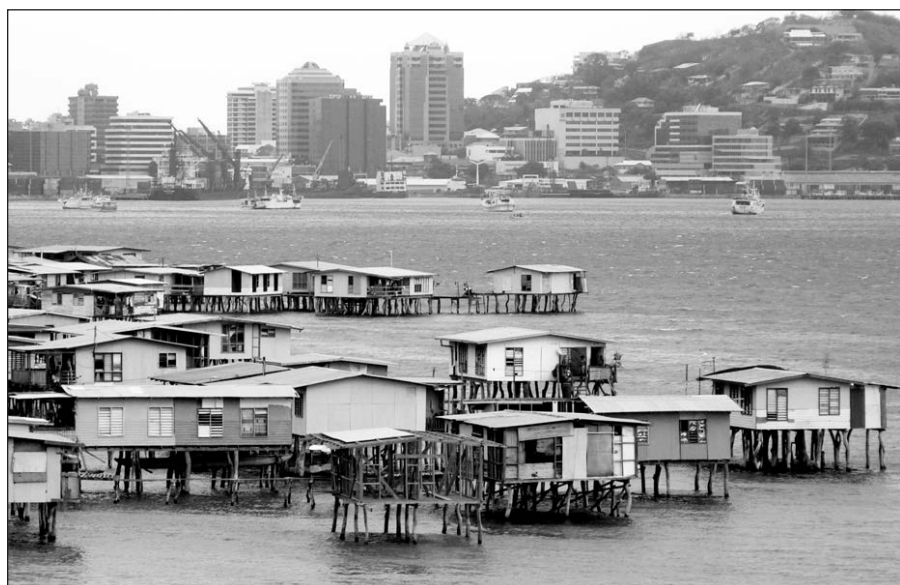
Nors Papua Naujojoje Gvinėjoje vis dar pasitaiko kanibalizmo atvejų, rūpintis dėl galimybės tapti pietumis derėtų paskutinėje vietoje. Daug rimtesnį pavojų kelia nusikaltimai, vykdomi vietinių gaujų. Šalyje, kurioje gyvena beveik 4 mln. gyventojų, tėra 4,800 policininkų... Keliautojams patariama viešbučių tarnautojų paprašyti ant langų tvirtinamų grotų – jos turėtų padėti išvengti įsilaužėlių.

10. Jemenas (rizikingumo laipsnis – 4)



Ilgą laiką kamuotas pilietinio karo, Jemenas ir šiandien nėra rami vieta. „Grasiausi“ įvykiai – 16 turistų pagrobimas 1998-aisiais, trijų misionierių nužudymas praėjusį gruodį ir prancūzų naftos tanklaivio apšaudymas, kainavęs jūreivio gyvybę. Didžiausios grėsmės keliautojams – pagrobimas ir mašinų vagystės.

Balsas.lt



Port Moresby – Papua Naujosios Gvinėjos sostinė.

2009 m. sausio 21 d. mirė mūsų mylimas patriarchas ir šeimos pamatas

A † A VYTAUTAS ŠOLIŪNAS

Gimė 1927 m. balandžio 1 d. Vilaikių kaime, mirė sulaukęs 81 metų. Amerikoje išgyveno 60 metų, praleisdamas didelę gyvenimo dalį Lemont, IL.

Giliame liūdesyje liko: žmona Aldona; dukra Rasa Poskočienė su vyru Remigijumi ir vaikai Lina, Sigita, Marius ir kartu Erikas ir Marius Berner; sūnus Linas su žmona Terese ir vaikai Marius ir Dainius; dukra Audronė Norušienė su vyru Linu ir vaikai Aušra, Vytas ir Daina; dukra Vida Severance su vyru Robert; dukra Zita Kušeliauskienė su vyru Antanu ir vaikai Gintas ir Rita; sūnus Saulius su žmona Lidija ir vaikai Kazimieras, Rimvydas ir Lilė; sūnus Kastytis su žmona Krista ir sūnus Vėjas. Kartu liūdi Vytauto brolienė Lyda Šoliūnienė, a. a. Vlodo Šoliūno žmona Francine Šoliūnienė, a. a. Jono Šoliūno žmona Milda Tallat-Kelpšienė su vyru Algiu, Nijolė Motiejūnienė, Apolonija Falduto su vyru Antanu ir jų šeimos. Liūdi seserys Regina Butkevičienė, Janina Matulionienė su vyru Raimundu. Lietuvoje liūdi sesutės Onutė Šniukštienė, Bronė Brazickienė ir jų šeimos. Liūdi šeimos draugė Ramutė Linkienė ir kiti artimieji.

A. a. Vytautas buvo veiklus ateitininkas, 25 metus organizavo sendraugių šeimos stovyklas Dainavoje. Buvo veiklus bendruomenės narys, tarnavo Korėjos kare, buvo vienas iš Pasaulio lietuvių centro ir Ateitininkų namų steigėjų.

A. a. Vytautas bus pašarvotas penktadienį, sausio 23 d. nuo 3 val. p. p. iki 9 val. vak. Petkus Lemont laidojimo namuose, 12401 S. Archer Ave. (arti Derby Rd.), Lemont, IL.

Laidotuvės įvyks šeštadienį, sausio 24 d. 9:30 val. ryto Petkus Lemont laidojimo namuose, iš kur a. a. Vytautas bus palydėtas į Pal. Jurgio Matulaičio misiją, kurioje 10 val. r. bus aukojamos šv. Mišios. Po šv. Mišių velionis bus palaidotas Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse.

Kviečiame visus gimines, artimuosius ir pažįstamus dalyvauti laidotuvėse.

Liūdinti šeima

Laidot. direkt. Donald M. Petkus, tel: 800-994-7600 arba
www.petkusfuneralhomes.com

A † A STASYS RUIBIS

Mirė 2009 m. sausio 24 d., sulaukęs 93 metų. Anksčiau gyveno Čikagoje, Brighton Park, Marquette Park apylinkėse, pastaruoju metu – Oak Lawn, IL.

Nuliūdę liko: duktė Janina Ruibytė, sesuo Genovaitė Pivorienė bei kiti giminės JAV ir Lietuvoje.

A. a. Stasys buvo vyras a. a. Onutės Ruibienės.

Velionis bus pašarvotas antradienį, sausio 27 d. Palos-Gaidas laidojimo namuose, 11028 Southwest Highway, Palos Hills, IL nuo 4 val. p. p. iki 7 val. v.

Laidotuvės trečiadienį, sausio 28 d. Švč. Mergelės Marijos Gimi-mo parapijos bažnyčioje 10 val. ryto bus aukojamos šv. Mišios. Po šv. Mišių velionis bus palydėtas į Šv. Kazimiero lietuvių kapines.

Šeimos prašymu vietoje gėlių aukoti tėvams jėzuitams arba organizacijai „Vaiko vartai į mokslą“.

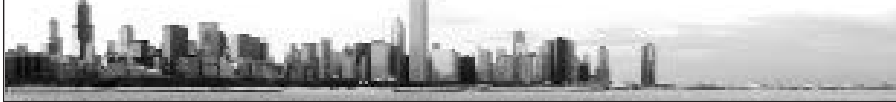
Liūdinti šeima

A † A VYTAUTUI ŠOLIŪNUI

iškeliavus Amžinybėn, jo žmonai ALDONAI, vaikams, anūkams, seserims ir visai šeimai reiškiamo gilią užuojautą ir kartu liūdimė.

Gediminas, Danutė ir Vilija Vakariai

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE



◆ **Sausio 29 dieną, ketvirtadienį,** Hancock pastato 95-ame aukšte įsikūrusiame restorane „Signature Room” (875 N. Michigan Ave., Chicago) įvyks Julie Papievis knygos „Go Back and Be Happy” sutiktuvės Čikagoje. Bus proga pabendrauti su autore, susipažinti su jos aplinkos žmonėmis, palaikiusiais ją visus šiuos metus. Pradžią – 5:30 val. p. p., kaina – 80 dol. (į ją įeina ir naujoji knyga). Bus kokteiliai ir užkandžiai. Bilietus galima įsigyti prie įėjimo, tačiau norintiems užsisakyti vietas ar ieškantiems daugiau informacijos pateikiame Julie el. pašto adresą: jp@gobackandbehappy.com

◆ **Moksleivių Ateitininkų susirinkimas** vyks šeštadienį, sausio 31 d. Ateitininkų namuose nuo 6:30 val. v. iki 10 val. v. Simpoziumo tema – „Lietuviais esame mes gimę... Kaip lietuviais galime išlikti?“. Kviečiame atvykti ir naujus narius!

◆ **Vidurio Vakarų apygardos Lietuvos Vyčiai** vasario 1 d., sekmadienį, maloniai kviečia į kasmetinį pokylį „Memories of Lithuania”, kuris vyks Hilton viešbutyje, 9333 S. Cicero Ave., Oak Lawn, IL. Pokylio pradžia – 1 val. p. p. Pokylio metu ne tik švęsime Lietuvos Nepriklausomybės dieną, bet ir 2008 m. kasmetiniu Garbės apdovanojimu atžymėsime Vaikų globos organizacijos „Saulutė” pirminkę Indrę Tijiūnėlienę už jos ilgametį triūsą padedant Lietuvoje gyvenantiems vaikams ir sunkiai besiverčiančioms šeimoms. Bilietus į pokylį galite įsigyti pas Dolores Wainauskas tel.: 708-424-4119 arba Vidurio Vakarų apygardos Lietuvos Vyčių organizacijos narius. Bilieto kaina – 40 dol. asmeniui.

◆ **Jono Tamulaičio fotografijos** parodos „Pro šakas...” atidarymas Čiurlionio galerijoje Jaunimo centre, 5620 S. Claremont Ave., Chicago, IL, įvyks vasario 6 d. 7:30 val. v. Maloniai kviečiame atvykti.

◆ **Sekmadienį, vasario 8 d., 12 val. p.p.** Jaunimo centro kavinėje dr. Linas Sidrys kalbės tema „Naujų akių ligų gydyme”. Po paskaitos prelegentas atsakys į klausimus. „Kunigaikščių užėiga” vaišins pietumis.

◆ **Sekmadienį, vasario 8 d., 12:30 val. p. p.** PLC Bočių menėje vyks kasmetinis organizacijos „Vaiko vartai į mokslą” veiklos pranešimas Čikagos ir apylinkių lietuvių visuomenei.

◆ **FSS Čikagos skyriaus sueiga** įvyks š. m. vasario 8 d. 12:30 val. p. p. Pasaulio lietuvių centre, Lemonte. Sueigoje minėsime Nepriklausomybės šventę. Kalbės filisteris Vytenis Kirvelaitis. Bus vaišės.

◆ **Vasario 15 d., sekmadienį, nuo 3 val. p. p. iki 11 val. v.** – pasislid-

nėjimas Wilmot, WI. Informacija tel.: 847-362-8675.

◆ **Mažosios Lietuvos lietuvių draugija** Čikagoje vasario 21 d., šeštadienį, 6 val. v. maloniai kviečia į tradicinį „Užgavėnių šiupinį” Balzeko lietuvių kultūros muziejaus „Gintaro” salėje. Meninę programą atliks Nijolė Penikaitė, Algimantas Barniškis ir trombonininkas Zenonas Petrošius. Šokiams gros A. Barniškis. Vietas užsisakyti tel.: 630-247-2150 (Romas Kasparaitis).

◆ **Kovo 1 d., sekmadienį, 2 val. p. p.** – Lietuvos nepriklausomybės šventė Libertyville Civic Center, 135 W. Church Street, Libertyville, IL. Prelegentė: Lietuvos Respublikos generalinė konsulė Čikagoje Skaistė Aniu-lienė.

◆ **Seminaras „Ant skyrybų slenkčio: skyrybos juridiniu, psichologiniu ir bažnytiniu aspektu”** įvyks kovo 5 d. 6:30–8:30 val. v. Ziono Liuteronų bažnyčios salėje, 9000 Menard Ave., Oak Lawn, IL 60453. Tel: 773-983-6517 arba 630-257-5613. Bus vaišės. Suteiksime vaikams priežiūrą. Registracija pageidaujama, bet neprivaloma.

◆ **Jaunimo centre, Čikagoje, ras-ta:** megzta žalias šalikas ir megzta rausva bei pilka kepurės. Prašome atsiimti centro raštinėje arba pas centro prižiūrėtojus.

IŠ ARTI IR TOLI...

◆ **Lietuvos vardo 1000-čio paminėjimui** New Haven Lietuvių Bendruomenė Sausio 29 dieną, ketvirtadienį, 7 val. v. Spring Glen bažnyčioje, 1825 Whitney Ave., Hamden, Connecticut ruošia Vilniaus styginių kvarteto koncertą. Programoje: Franz Schubert, lietuvių kompozitoriaus Osvaldo Balakausko ir Maurice Ravel kūriniai. Įėjimo auka – 15 dol.

◆ **ALT'o skyrius Lake County, IN,** East Chicago, IN Lietuvių Bendruomenė ir Lietuvos Vyčių 82 kuopa vasario 22 d. ruošia Lietuvos nepriklausomybės dienos minėjimą, kuris vyks: The American Legion Post 430, 7430 Broadway, Merrillville, IN 46410. Renkamės 12 val. p. p. Programos pradžia – 1 val. p. p. Muzikinę programą atliks Rimas Pumputis. Kaina – 12.50 dol. asmeniui. Norinčius dalyvauti prašome iki vasario 11 d. pranešti Birutei Vilutienei tel.: 219-322-4533 arba Joannai Rudzevičius tel.: 219-884-2220. Maloniai visus kviečiame dalyvauti.

◆ **Vasario 26–27 dienomis St. Petersburg, FL,** lankysis konsulė Renata Radvilaitė. Daugiau informacijos LR generalinio konsulato New York tinklalapyje: <http://www.ltconsny.org/>

„Draugas” šimtmečio proga rengia jubiliejinį koncertą, kuris įvyks 2009 m. kovo 22 d. Maria mokyklos auditorijoje. Koncerto programą atliks solistai Edmundas Seilius (tenoras) ir Kristina Zmailaitė (sopranas). Akompanuos Edvinas Minkštimas.

Nuotraukoje: Kristina Zmailaitė.



Visus meno mylėtojus vasario 7 d. 7 val. v. kviečiame į **SIGITO ŠNIRO** parodos „Sapnai” atidarymą Lietuvių dailės muziejuje, Pasaulio lietuvių centre, 14911 127th Street, Lemont. Akustine gitara bei perkusija muzikuos Aidas ir Airis.



„Jei netikėtai prieitų bičiulis ir pasiūlytų šaltą vakarą praleisti drauge – ar sudomintų tave dailininko Sigitas Šniras, šiuo metu gyvenančio Kalifornijoje (jau vien nuo to pasidaro šilčiau...), paroda? Ar būtų įdomu susitikti su autoriu, pasišnekučiuoti su bendraminčiais, pažįstamais, vėl – tarsi studentiškais laikais, – šaltą žiemą vakarą, gurkšnojant karštą vyną, klausantis akustinės gitaros, vaikštinėjant po Sigitas Šniras’ galeriją, pasijusti tuo, kuo buvai ir kuo sieloje esi. Nepataisomas romantikas. Ar dažnai gali taip nepareigojančiai praleisti vakarą? Ar nepasiilgsti tos grogiškos atmosferos? Nuosirdžiai? Aš pasiilgstu. Ir būtent ilgais žiemos vakarais...”

„Amerikos lietuvis”

„Draugo” knygynėlyje

Įdomioji Lietuvos istorija (CD)

Perskaitęs pavadinimą „Įdomioji Lietuvos istorija” gali pamanyti, kad čia yra istorinių anekdotų ar juokingų nutikimų rinkinys. Bet taip nėra. Šios istorijos esmė – iliustracija, judesiu ir gyvu žodžiu perteikta bei į animacinius filmus perkelta Lietuvos valstybingumo istorija nuo seniausių laikų iki mūsų dienų.

Čia ir pirmieji mūsų krašto gyventojai – Madleno medžiotojai, indoeuropiečiai ir baltai, baltų gentys ir jų kaimynai, Mindaugo karalystė, legendiniai ir pirmieji Gediminaičiai, ir

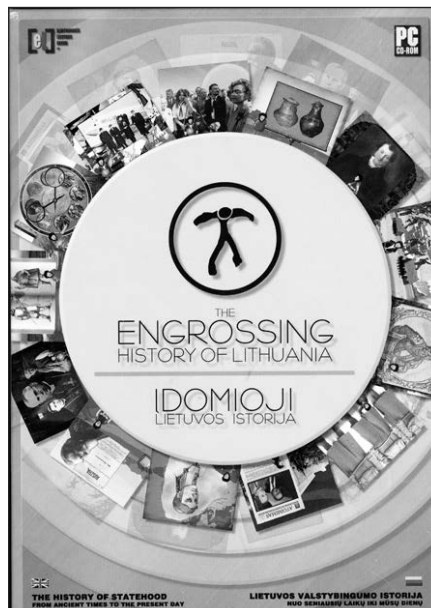
Didžiojo Vytauto ir Jogailaičių Lietuva, Žygimantas Augustas ir Liublino unija, Lietuva Abiejų Tautų Respublikoje ir jos Vazų, Piastų ir Vėtinų dinastijų valdovai. Čia ir 1795-aisiais ir 1940-aisiais valstybingumą praradusi Lietuva, ir Valstybės atkūrimas 1918-ais ir 1990-ais metais. Daug įvykių ir istorinių veidų, daug politikos, mūšių, pralaimėjimų ir pergalių. Visa tai rodo 30 animuotų pasakojimų, kurie trunka net 228 minutes. Dešimt pašnekovų 38 minutes dėsto mintis kai kuriais Lietuvos valstybingumo klausimais.

„Įdomiojoje Lietuvos istorijoje” skaitytojas ras tris aiškinamuosius žinytus, straipsnių ir iliustracijų, o aiški ir patogi filmų peržiūra, tekstų skaitymo ir paieškos sistema daro šią knygą prieinamą visiems – ir mažiems, ir dideliems. Elektroninę knygą išleido leidykla „Elektroninės leidybos namai” 2004 metais.

Leidiniui suteikta LR Švietimo ir mokslo ministerijos rekomendacija.

Šią kompaktinę plokštelę galite nusipirkti „Draugo” knygynėlyje. Kaina – 36 dol. Ją galima įsigyti paštu, pridėdant 10,25 proc. mokestį, užsisakant IL valstijoje. Persiuntimo kaina – 3 dol. Persiunčiant daugiau – už kiekvienos papildomos plokštelės persiuntimą – 2.5 dol. mokestis.

Paruošė L. A.



„Draugo” šimtmečio proga rengiamas istorinis leidinys apie dienraščio gyvavimą per visą šimtmetį. Leidinys bus gausiai iliustruotas dienraščio gyvenimo įvykiais. Leidinį galima užsiprenumeruoti iš anksto, atsiunčiant 35 dol. Vėliau leidinys bus brangesnis. Čekį rašyti „Draugas” ir siųsti administracijai adresu: 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629, pažymėti leidinio prenumerata ar auka knygai. Visų aukotojų pavardės bus įrašytos knygoje.

„Draugo” knygynėlio adresas: 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629
Tel. pasiteiravimui: 773-585-9500